



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា  
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង  
Trial Chamber  
Chambre de Premiere instance

**ឯកសារដើម**  
**ORIGINAL/ORIGINAL**  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ (Date): 30-May-2013, 15:13  
CMS/CFO: Sann Rada

កំណត់ហេតុវាយលក្ខណ៍អក្សរនៃកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី

ជំនុំជម្រះក្តីនៅដំណាក់កាលដំបូង

សាធារណៈ

សំណុំរឿងលេខ ០០២/១៩-០៩-២០០៧/អវតក/អជសដ

ថ្ងៃទី២៣ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣

ម៉ោង ០៩:០២នាទី

សវនាការលើកទី១៨៣

**ចៅក្រមសាលាដំបូង៖**

ចៅក្រម និល ណុន ជាប្រធាន

ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថ័  
(Judge Silvia CARTWRIGHT)

ចៅក្រម យ៉ា សុខន

ចៅក្រម ហ្សង់ម៉ាក ឡាវេរ៉េនី  
(Judge Jean-Marc LAVERGNE)

ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា

ចៅក្រម ធ្វូ មណី (បម្រុង)

ចៅក្រម ក្លូឌា ហ្វេនស៍ (បម្រុង)  
(Judge Claudia FENZ)

**ក្រឡាបញ្ជីសាលាដំបូង៖**

លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី

លោក រ៉ូដ្រី ហ្វីលីព (Mr. Roger PHILLIP)

**ការិយាល័យសហព្រះរាជអាជ្ញា៖**

លោក វ៉ែង ហ៊ីត

លោក ថារីក អាប៊ុលឡាក់  
(Mr. Tarik ABDULHAK)

**ជនជាប់ចោទ៖**

លោក នួន ជា

លោក ខៀវ សំផន

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ នួន ជា៖**

លោក សុន អរុណ

លោក វិចិត្រ កូប៉េ  
(Mr. Victor KOPPE)

**មេធាវីការពារជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន៖**

លោក គង់ សំអុន

លោក អាកទួរ វែកគែន

(*Mr. Arthur VERCKEN*)

**មេធាវីតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖**

លោក ពេជ អង្គ

លោកស្រី អេលីហ្សាបេត ស៊ីម៉ុនណូហ្វុត

(*Ms. Elisabeth SIMONNEAU-FORT*)

លោកស្រី ទី ស្រីនណា

លោក ប៉ាស្កាល់ អូប៊ីង

(*Mr. Pascal AUBOIN*)

លោក ម៉ះដេវ ម៉ូហាន (*Mr. Madhev MOHAN*)

**ផ្នែកគ្រប់គ្រងតុលាការ៖**

លោក អ៊ីច អរុណ

**បញ្ជីឈ្មោះអ្នកនិយាយ៖**  
ភាសាដែលបានប្រើ លើកលែងតែមានការបញ្ជាក់ផ្សេងទៀតនៅក្នុងប្រតិចារឹក

អ្នកនិយាយ	ភាសា
ចៅក្រម និល ណុន (ប្រធានអង្គជំនុំ)	ខ្មែរ
ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថី	អង់គ្លេស
លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក	អង់គ្លេស
លោក អាកទួរ ដែកតែន	បារាំង
លោក គង់ សំអុន	ខ្មែរ
លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ	អង់គ្លេស
លោក ម៉ះដេវ ម៉ូហាន	អង់គ្លេស
លោក ពេជ អង្គ	ខ្មែរ
លោក ខៀវ សំផន	ខ្មែរ
លោក ចៅ នី (TCCP-187)	ខ្មែរ

**ឧបសម្ព័ន្ធ**

**ការសួរដេញដោលនៅដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី៖ លោក ហៅ នី (TCCP-187)**

សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ ផ្ដើមពី៖ .....ទំព័រ ៤

សួរដោយលោក អាកទួរ វ៉ែកគែន ផ្ដើមពី៖ .....ទំព័រ ៥

សួរដោយលោក អាប៊ុលឡាក់ ថាវីក ផ្ដើមពី៖ .....ទំព័រ ១៥

សួរដោយលោក ម៉ះដេវ ម៉ូហាន ផ្ដើមពី៖ .....ទំព័រ ២០

សួរដោយលោក ពេជ អង្គ ផ្ដើមពី៖ .....ទំព័រ ២៤

**កិច្ចដំណើរការនីតិវិធី**

1  
2  
3  
4  
5  
6  
7  
8  
9  
10  
11  
12  
13  
14  
15  
16  
17  
18  
19  
20  
21  
22  
23  
24  
25

(ចៅក្រមចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

[០៩:០២:០០]

**ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ**

អង្គុយចុះ!

អង្គជំនុំជម្រះប្រកាសបន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីសវនាការ។ នៅក្នុងថ្ងៃនេះ គឺនៅព្រឹកនេះអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងធ្វើសវនាការស្តាប់នូវសក្ខីកម្មរបស់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីឈ្មោះ ចៅ នី បន្ថែមតាមសំណើសុំរបស់ក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន ចុះថ្ងៃទី០៧ ខែធ្នូ២០១២ ឯកសារ E250 និងសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងចុះថ្ងៃទី០២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ ឯកសារ E267/3។

ហើយដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ ធ្លាប់បានមកផ្តល់សក្ខីកម្មចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនេះម្តងរួចមកហើយ លើអង្គហេតុនៃសំណុំរឿង០០២/០១ នៅថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២ ដែលមានប្រតិចារិក ឯកសារ E146.1។ អាស្រ័យហេតុនេះ អង្គជំនុំជម្រះមិនអនុញ្ញាតឱ្យភាគស្តីដេញដោលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះនូវអង្គហេតុពាក់ព័ន្ធដែលគាត់បានផ្តល់សក្ខីកម្មរួចហើយនោះឡើយ។

[០៩:០៣:៤៦]

ភាគីអាចសួរតែអង្គហេតុថ្មីដែលមិនទាន់បានសួរគាត់ នៅកាលពីសវនាការលើកមុនប៉ុណ្ណោះ ហើយអង្គហេតុនោះកើតឡើងមាននៅចុងនៃសវនាការលើកមុន ដោយគាត់បានយកនូវវេទិកាដែលអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់ជូនគាត់ឱ្យថ្លែងអំពីទុក្ខសោកវេទនា គាត់បានលើកឡើងនូវអង្គហេតុមួយថ្មីទៀត ដែលបញ្ហានេះអង្គជំនុំជម្រះមិនបាន មិនមានលទ្ធភាពក្នុងការធ្វើសវនាការឱ្យបានចប់សព្វគ្រប់នៅពេលនោះ ហើយដោយសារមានការតវ៉ា អង្គជំនុំជម្រះក៏បានសម្រេចដូច្នោះ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះគឺលើកទឹកចិត្តផ្តោតការសួរដេញដោលនេះ ទៅលើបញ្ហាដែលមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន បានស្នើសុំនេះតែប៉ុណ្ណោះ។

ហើយការស្តាប់សក្ខីកម្មដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន តាំងសំណួរដេញដោលមុនភាគីដទៃទៀត ហើយនិងមានរយៈពេលមួយវគ្គនៃសវនាការនៅព្រឹកនេះ។

សូមអញ្ជើញលោកមេធាវី!

1 [០៩:០៥:០២]

2 **លោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

3 ជម្រាបសួរលោកប្រធាន ជម្រាបសួរលោក លោកស្រីចៅក្រម។ ខ្ញុំចង់ចោទសួរអំពីបញ្ហាស្រប  
4 ច្បាប់នៃលំដាប់លំដោយដែលលោកប្រធានទើបតែបញ្ជាក់ជូនអម្បាញ់មិញនេះ។ ពីព្រោះថាតាមលំដាប់  
5 លំដោយធម្មតានៃការសួរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនោះ គឺវាខុសពីអ្វីដែលលោកប្រធានបានប្រាប់អម្បាញ់  
6 មិញនេះ។ ព្រោះថាធម្មតា គឺមេធាវីតំណាងឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីជាអ្នកសួរមុន ហើយបន្ទាប់មក  
7 សហព្រះរាជអាជ្ញា និងជាចុងក្រោយគឺមេធាវីការពារក្តី។

8 ដូច្នេះខ្ញុំសូមរំលឹកជូនអង្គជំនុំជម្រះថា យើងពិតជាអ្នកស្នើសុំឱ្យដើមបណ្តឹងនេះមកមែន ប៉ុន្តែមិន  
9 មែនជាសាក្សីរបស់យើងទេ។ យើងស្នើសុំឱ្យត្រឡប់មកវិញនេះ ពីព្រោះថានៅពេលដែលបុគ្គលនោះ  
10 បានឆ្លែងអំពីការឃើញរបស់ខ្លួន គាត់បានលើកឡើងនូវអង្គហេតុថ្មីមួយភ្លាមៗនោះ។ ហើយនៅពេល  
11 នោះ អង្គជំនុំជម្រះមិនអនុញ្ញាតឱ្យយើងខ្ញុំសួរសំណួរដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះអំពីអង្គហេតុថ្មីនោះ  
12 ទេ។ ពេលនោះគឺមេធាវី អង់តា ហ្គីសសេ គាត់ជាអ្នកអនុវាគមន៍ ហើយលោកប្រធានបានបញ្ជាក់ថា  
13 សាក្សីត្រឡប់ទៅផ្ទះវិញហើយ។

14 [០៩:០៦:១៩]

15 ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា សូមឱ្យអង្គជំនុំជម្រះអនុវត្តទៅតាមលំដាប់លំដោយធម្មតាដូចសព្វដង។ ការធ្វើ  
16 បែបនេះគឺដើម្បីជួយសម្រួលការងារ។ ខ្ញុំសូមផ្តល់ឧទាហរណ៍មួយ ខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានធ្វើ  
17 អ៊ីម៉ែលមកជូនខាងយើងខ្ញុំកាលពីម្សិលមិញ ដោយមានជាសំណួរដែលខ្លួនចង់សួរនៅក្នុងសវនាការ។  
18 ហើយនៅក្នុងនោះយើងឃើញមានអង្គហេតុថ្មីមួយទៀតហើយដែលលេចឡើង ដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប  
19 វេណីគាត់មិនបានលើកឡើងនៅក្នុងសវនាការនោះទេ។ គឺគាត់និយាយថា អ៊ីរបស់គាត់នោះត្រូវបានគេ  
20 ហៅតាមវិទ្យុឱ្យមកវិញ។

21 ដូច្នេះដើម្បីកុំឱ្យខាតពេល គឺថាសុំឱ្យខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីសួរសំណួរទៅកូនក្តីរបស់គាត់  
22 ទៅ ហើយឱ្យសហព្រះរាជអាជ្ញាបន្ត ហើយចុងក្រោយគឺខាងមេធាវីការពារក្តី ដើម្បីឱ្យយើងដឹងអំពីទ្រង់  
23 ទ្រាយពិតប្រាកដនៃសក្ខីកម្មរបស់គាត់ពាក់ព័ន្ធនឹងអង្គហេតុថ្មីៗ ដែលគាត់លើកឡើងនោះ។

24 ដូច្នេះជាការសមហេតុសមផលណាស់ ដើម្បីរក្សាពេលវេលាឱ្យចំណេញទាំងអស់គ្នានោះ គឺថា  
25 សុំឱ្យអង្គជំនុំជម្រះនៅតែរក្សាលំដាប់លំដោយធម្មតា តាមការអនុវត្តដូចសព្វដងវិញ។

1 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

2 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

3 បាទ អរគុណ។ សូមអញ្ជើញលោកសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី!

4 [០៩:០៨:០៨]

5 **លោក ម៉ែដេវ ម៉ូហាន៖**

6 សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម។ លោកប្រធាន យើងខ្ញុំសូមជម្រាបថានីតិវិធីដែលបាន  
7 រៀបរាប់ដោយចៅក្រមនោះ គឺថាត្រូវគោរព។ ដូច្នោះគឺយើងខ្ញុំស្នើថាឱ្យមេធាវីគោរពទៅតាមសេចក្តី  
8 សម្រេច។ យើងមានមូលហេតុបី៖ ទី១ គឺតាមពិតគឺត្រូវបានទទួលដោយស្គាល់មេធាវីការពារក្តីហើយ  
9 មូលហេតុដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលបាននេះ គឺថាមិនទៅតាមនីតិវិធីទូទៅទេ គឺថាគាត់បានផ្តល់  
10 ភស្តុតាងពីខែវិច្ឆិកាចេញហើយ។ គឺថា -- ប៉ុន្តែមេធាវីការពារក្តីទេថាមានអង្គហេតុថ្មីដែលគាត់ស្នើឱ្យមេធាវី  
11 -- ឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះមកបំភ្លឺបន្ថែម។ ពេលនោះគឺមេធាវីការពារក្តីមិនបានជំទាស់ទេ។

12 [០៩:០៩:០០]

13 ដូច្នោះមូលហេតុទី២ គឺថាគេមានឱកាសគ្រប់គ្រាន់ដើម្បីចង់សួរទៅគាត់ ក្នុងពេលដែលចែកជូន  
14 ឱ្យនោះ។ ហើយដែលអះអាងថា គឺបើមានអង្គហេតុថ្មី គាត់មានសំណួរថ្មីត្រូវសួរគាត់ទាក់ទងទៅនឹង  
15 អង្គហេតុថ្មី។ ទាក់ទងទៅនឹងការផ្សាយវិទ្យុ ដែលថាយើងបានជូនដំណឹងទៅគាត់។

16 ហើយទី៣ លោក លោកស្រីចៅក្រម គឺថាតាមឆន្ទានុសិទ្ធិរបស់ចៅក្រមក្នុងការសម្រេច ថាតើ  
17 ត្រូវធ្វើដូចម្តេច។ ប៉ុន្តែសំណើរបស់យើងខ្ញុំ ថាសូមឱ្យមេធាវីការពារក្តីគោរពទៅតាមសេចក្តីសម្រេច  
18 របស់អង្គជំនុំជម្រះកាលពីមុន ដែលថាឱ្យមេធាវីការពារក្តីសួរមុន ហើយបន្តបន្ទាប់ទៅទៀត។ នេះជា  
19 សំណើរបស់យើងខ្ញុំ។

20 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

21 [០៩:១០:០៧]

22 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

23 បាទអរគុណ។ ហើយអង្គជំនុំជម្រះសម្រេចនៅតែរក្សានូវសេចក្តីសម្រេចរបស់ខ្លួនដែល គឺ  
24 ផ្តល់ពេលវេលាឱ្យទៅភាគីដែលជាម្ចាស់សំណើរតាំងសំណួរដេញដោលចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
25 មុនភាគីដទៃទៀតនៃរឿងក្តីនេះ។

1 លោកស្រី សែ កុលវុឌ្ឍី ឡើងវាយការណ៍អំពីស្ថានភាពវត្តមាន និងអវត្តមានភាគី និងបុគ្គល  
2 ដែលអង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញឱ្យចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចដំណើរការសវនាការនៅព្រឹកនេះ។

3 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

4 សូមគោរពលោកប្រធាន សម្រាប់សវនាការថ្ងៃនេះ គ្រប់ភាគីទាំងអស់នៃរឿងក្តីនេះមានវត្តមាន។  
5 សូមកត់សម្គាល់ដោយឡែក លោកនួន ជា មានវត្តមាននៅបន្ទប់ឃុំខ្លួនដែលនៅខាងក្រោមបន្ទប់  
6 សវនាការនេះតាមសេចក្តីសម្រេចរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងដោយមូលហេតុបញ្ហាសុខភាព។ រីឯ  
7 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី TCCP-187 មានវត្តមាននៅបន្ទប់រង់ចាំ រង់ចាំការកោះហៅពីអង្គជំនុំជម្រះ។  
8 នៅថ្ងៃនេះដែរមិនមានសាក្សីបម្រុងនោះទេ។ សូមអរគុណ។

9 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

10 បាទអរគុណ។ មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការ អញ្ជើញដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចូលមកកាន់កន្លែងផ្តល់  
11 សក្ខីកម្មនៅក្នុងបន្ទប់សវនាការនេះ។

(ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចូលក្នុងបន្ទប់សវនាការ)

13 [០៩:១២:៣៣]

14 **ការតាំងសំណួរដោយចៅក្រម**

15 **សួរដោយប្រធានអង្គជំនុំ៖**

16 **ស៖** សួស្តីលោកឈ្មោះ ចៅ នី អ៊ីចឹងមែនទេ?

17 **លោក ចៅ នី៖**

18 **ឆ៖** បាទ ខ្ញុំឈ្មោះចៅ នី។

19 **ស៖** លោក ចៅ នី ចាំទេថាលោកត្រូវបានអង្គជំនុំជម្រះកោះអញ្ជើញលោកមកផ្តល់សក្ខីកម្មក្នុង  
20 នាមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីកាលពីលើកមុននេះនៅថ្ងៃខែឆ្នាំណាដែរ? លោកចាំទេ?

21 **ឆ៖** (មីក្រូហ្វូនមិនទាន់ដំណើរការ)

22 **ស៖** លោកចៅ នី រង់ចាំបន្តិច រង់ចាំក្បាលមីក្រូហ្វូនប្រតិបត្តិការដោយមានសញ្ញាភ្លើងក្រហម  
23 នៅនឹងក្បាលមីក្រូហ្វូន ឬក៏នឹងប្តិតុងសម្រាប់ចុចនេះ លោកចាប់ផ្តើមនិយាយ។ អាហ្នឹងទើបសំឡេង  
24 របស់លោកចូលក្នុងប្រព័ន្ធចែកចាយសំឡេងរបស់លោក ហើយនិងជាពិសេសចូលទៅប្រព័ន្ធនៃការស្តាប់  
25 សំឡេងរបស់អ្នកបកប្រែ។ អ្នកបកប្រែត្រូវបកប្រែភាសារបស់លោកជាពីរភាសាទៀតគឺភាសាអង់គ្លេស

1 នឹងភាសាបារាំង។

2 [០៩:១៣:៣៦]

3 **ឆ៖** នៅលើកមុន ខ្ញុំឡើងសវនាការនៅថ្ងៃទី២២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២។

4 **ស៖** បាទ អរគុណ។ ហើយដោយសារលោកធ្លាប់បានមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅទីនេះម្តងរួចមក  
5 ហើយ។ ហើយមានប្រតិចារឹក យើងបានជម្រាបជូនភាគីរួចហើយ។ ដូច្នេះយើងមិនចាំបាច់សួរនូវប្រវត្តិ  
6 សារតាររបស់លោកទៀតទេ។ ប៉ុន្តែអង្គជំនុំជម្រះក៏សូមជម្រាបរំលឹកលោកផងដែរថា សិទ្ធិរបស់លោក  
7 ដែលមានក្នុងនាមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គឺអាចផ្ទេររៀបរាប់ជូនដល់អង្គសវនាការអំពីស្ថានភាពនៃ  
8 ព្យសនកម្ម ទុក្ខវេទនា ដែលបានកើតឡើងចំពោះលោក ដែលអាចអាទិមានខាងការខូចខាតខាងផ្លូវចិត្ត  
9 ផ្លូវកាយ សម្ភារ ហើយព្យសនកម្មផ្ទាល់ខ្លួនដែលជាបច្ច័យខ្លួនពីបទឧក្រិដ្ឋដែលបានកើតមានពិតប្រាកដ  
10 រហូតដល់ពេលបច្ចុប្បន្នដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋដែលបានចោទប្រកាន់លើជនជាប់ចោទទាំងពីររូប  
11 គឺ នួន ជា, ខៀវ សំផន ដែលប៉ះពាល់ចំពោះលោកនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ នេះជានាទីចុង  
12 ក្រោយនៃកិច្ចដំណើរការសវនាការនេះ។ យើងនឹងផ្តល់ពេលវេលានេះដូចលើកមុនអីចឹង។ លោកមុន  
13 អង្គជំនុំជម្រះបានផ្តល់ពេលវេលាហ្នឹងជូនលោកហើយ ប៉ុន្តែលោកបានប្រើប្រាស់នូវការដែលការអនុវត្ត  
14 សិទ្ធិនេះ គឺលោកបានបង្កើតនូវអង្គហេតុមួយថ្មីទៀតដែលជាមិនមែនជាសេចក្តីផ្តេងការណ៍រៀបរាប់អំពី  
15 ទុក្ខសោកវេទនា និងព្យសនកម្មទេ។ អីចឹងហើយបានជានៅពេលនេះ អង្គជំនុំជម្រះនៅតែផ្តល់សិទ្ធិឱ្យ  
16 លោកនៅនាទីចុងក្រោយនៃដំណើរការផ្តល់សក្ខីកម្មចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះនូវសិទ្ធិនេះដដែល។

17 បាទ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះសូមផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុម មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន ដើម្បី  
18 មានឱកាសសួរដេញដោលចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះនូវបញ្ហាទាំងឡាយដែលយល់ថាថ្មីហើយ  
19 ដែលត្រូវបានលើកឡើងដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ ហើយក្រុមមេធាវីបានស្នើសុំអង្គជំនុំជម្រះ  
20 សុំស្តាប់បន្ថែមនូវដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ។ សូមអញ្ជើញ!

21 **ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីការពារក្តី**

22 **សួរដោយលោក អាកទួរ វ៉ែកត្រែន៖**

23 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ជម្រាបសួរលោក ចៅ នី។ ខ្ញុំឈ្មោះ អាកទួរ វ៉ែកត្រែន ខ្ញុំជា  
24 មេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន។ កាលពីសវនាការថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ខ្ញុំមិនមានវត្តមាននៅទីនេះ  
25 ទេ។ នៅថ្ងៃនោះគឺថាលោកបានផ្តេងពីការឈឺចាប់របស់លោក។ នៅក្នុងឱកាសនោះលោកបានស្នើសុំ

1 លទ្ធភាពសួរសំណួរដោយផ្ទាល់ទៅកាន់លោក ខៀវ សំផន តែម្តង។ ជាដំបូងខ្ញុំចង់ប្រាប់លោកថា លោក  
2 ខៀវ សំផន នឹងឆ្លើយទៅនឹងសំណួររបស់លោក។ ក៏ប៉ុន្តែមុននឹងឱ្យគាត់ឆ្លើយខ្ញុំសូមសួរសំណួរមួយចំនួន  
3 ទៅកាន់លោកអំពីអ្វីដែលលោកបានឆ្លើយកាលពីថ្ងៃទី២៣ វិច្ឆិកា (លោកថា ២២ តែតាមពិតគឺថ្ងៃ ២៣  
4 ទេ)។ ជាដំបូងនោះ មុននឹងអាននូវអ្វីដែលលោកបានឆ្លើយនោះ ខ្ញុំសូមសួរលោកថាតើលោកមានបាន  
5 ទទួលឯកសារ ឬក៏មេធាវីរបស់លោកមានបានឱ្យលោកអាននូវចម្លើយរបស់លោកដែលលោកបានមក  
6 ផ្តល់សក្ខីកម្មនៅថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ហ្នឹងទេ?

7 **លោក ចៅ នី៖**

8 **ឆ៖** ខ្ញុំក៏មិនទាន់បានអាន មិនទាន់បានឃើញទេ។

9 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ពីព្រោះថាអ្វីដែលលោកនិយាយនៅក្នុងមីក្រូនេះគឺថាត្រូវបានកត់ត្រា  
10 ទុកយើងមានអត្ថបទនៃពាក្យពេចន៍របស់លោក គឺថាគ្រាន់តែវាអាចមានបញ្ហាបន្តិចបន្តួចក្នុងការបកប្រែ  
11 ពីព្រោះថាលោកនិយាយជាភាសាខ្មែរ ហើយខ្ញុំស្តាប់ជាភាសាបារាំង។ យើងមានប្រតិចារិក នៅថ្ងៃ ទី  
12 ២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២ ដែលមានលេខកូដ E1/146.1។ លោកបាននិយាយថាលោកចង់សួរសំណួរ  
13 ទៅកាន់លោក ខៀវ សំផន គឺថាពួររបស់លោក ឪពុកមាររបស់លោកមានទំនាក់ទំនងជាមួយលោក ខៀវ  
14 សំផន នេះជាផ្នែកនៃចម្លើយរបស់លោក។ ហើយបន្ទាប់មកមានការជជែកគ្នារវាងភាគីពាក់ព័ន្ធនៅនឹង  
15 លទ្ធភាពដែលអាចផ្តល់ឱ្យលោកក្នុងការសួរសំណួរទៅកាន់លោក ខៀវ សំផន ដោយផ្ទាល់។ ហើយខ្ញុំ  
16 សូមរំលងចំណុចនេះ។ បន្ទាប់មកអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនលោកវិញ។

17 [០៩:១៨:៥៥]

18 ខ្ញុំសូមដកស្រង់នូវសម្តីរបស់លោក៖ “នៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ គឺនៅថ្ងៃរំដោះ ខៀវ  
19 សំផន បានសរសេរសំបុត្រមួយដោយអញ្ជើញឪពុកមាររបស់ខ្ញុំ ចៅ សៅ សុំឱ្យគាត់ត្រឡប់មកទីក្រុង  
20 ភ្នំពេញ។ ហើយខ្ញុំចង់ដឹងថាហេតុអ្វី ខៀវ សំផន -- ខ្ញុំចង់ដឹងថាតើ ខៀវ សំផន បានជួបឪពុកមាររបស់  
21 ខ្ញុំទេជាចុងក្រោយនោះ។ នេះជាសំណួរទី១របស់ខ្ញុំ។ ហើយសំណួរទី២ របស់ខ្ញុំនោះគឺថាអ្នកបើកឡាន  
22 របស់ ចៅ សៅ នៅឆ្នាំ៧៩ ខ្ញុំជួបគាត់នៅភ្នំពេញ។ គាត់បានប្រាប់ខ្ញុំថា នៅពេល ចៅ សៅ ត្រូវបាន  
23 ជម្លៀស នៅពេលដែលគាត់ទៅដល់ព្រែកក្តាម ទាហានពីនាក់បានឱ្យសំបុត្រមួយដែលសរសេរដោយ  
24 ខៀវ សំផន។ នៅក្នុងលិខិតនោះគឺថាមានសរសេរថា ចៅ សៅ ត្រូវមកភ្នំពេញ។ ប៉ុន្តែ ចៅ សៅ បាន  
25 បដិសេធមិនព្រមមក។ គាត់ថាគាត់មកភ្នំពេញ ទាល់តែប្រជាជនទីក្រុងភ្នំពេញទាំងនឹងអាចមកចូលមក

1 វិញបាន។ ហើយទាហានទាំងពីរនាក់នឹងមកវិញជាលើកទី២ទៀត។ ហើយសូមឱ្យគាត់ទៅទីក្រុងភ្នំពេញ  
2 ហើយគាត់នៅតែបដិសេធដដែល។ តាំងពីថ្ងៃនោះមកលោក ចៅ សៅ ក៏បានបាត់ខ្លួន។ ខ្ញុំចង់សួរលោក  
3 ខៀវ សំផន ថាតើគាត់ ស្លាប់នៅ ឯណា? នេះជាអ្វីដែលខ្ញុំចង់ដឹង បើសិនជាខ្ញុំដឹងថាគាត់ស្លាប់នៅឯណា  
4 នោះ យ៉ាងហោចណាស់ក៏ខ្ញុំអាច រកឃើញសាកសពរបស់គាត់ដើម្បីរៀបចំធ្វើពិធីបុណ្យតាមសាសនា  
5 ដើម្បីជាការគោរពរំលឹកដល់គាត់។” នេះគឺជាការបញ្ចប់ការដកស្រង់។

6 លោកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអ្វីដែលខ្ញុំអានអម្បាញ់មិញនេះ គឺថាវាត្រូវគ្នានឹងចម្លើយរបស់លោក  
7 ដែលលោកបានឆ្លើយកាលពីថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកានោះទេ?

8 [០៩:២១:០១]

9 ឆ: សំណួរទាំងអស់ដែលលោកបានសួរត្រង់អំពីមិញនេះ គឺខ្ញុំបាននិយាយត្រឹមត្រូវ។

10 ស: បន្ទាប់មកខ្ញុំសួរសំណួរមួយចំនួនទៅកាន់លោក គឺសំណួរខ្លីៗទេ។ ខ្ញុំចង់សួរលោកថា តើ  
11 លោកអាចប្រាប់ឈ្មោះអ្នកបើកទ្បាននៃឪពុកមារបស់លោកទេ?

12 ឆ: អ្នកបើកទ្បានឱ្យឪពុកមារបស់ខ្ញុំហ្នឹងគឺឈ្មោះ ពូឈាន នៅកាលនោះគាត់អាយុប្រហាក់  
13 ប្រហែលជា៥០ឆ្នាំ អាយុប្រហែលជាអាយុ៥០។ គាត់ប្រហែលជារៀងចាស់ជាងឪពុកមាខ្ញុំ អ្នកបើកបរ  
14 នោះ។

15 ស: តើគាត់នៅរស់ទេសព្វថ្ងៃនេះ? ហើយបើនៅរស់គាត់ស្នាក់នៅឯណាដែរ?

16 ឆ: នៅឆ្នាំ៧៩នោះ ខ្ញុំបានជួបគាត់ដោយចៃដន្យទេ ដោយខ្ញុំមកការគេនៅក្រោយវត្តព្រះពុទ្ធនៅ  
17 ភ្នំពេញនេះ។ ជួបចៃដន្យកាលណោះ ខ្ញុំមិននឹកស្មានថា តុលាការកើតឡើងថ្ងៃនេះទេ។ ខ្ញុំមិនបានសួរ  
18 ដេញដោលគាត់ឱ្យបានវែងឆ្ងាយទេ។ ពេលនោះ ខ្ញុំនិងគ្រួសារខ្ញុំ និងម្តាយក្មេកខ្ញុំនៅស្តាប់ជុំគ្នាបាទ ដើម្បី  
19 គាត់និយាយរឿងដែល ចៅ សៅ ដែលភៀសខ្លួនទៅព្រែកក្តាម។ នៅពេលនោះ គាត់ដំណើររឿងប្រាប់ថា  
20 ពេលភៀសខ្លួនទៅដល់ព្រែកក្តាម លោក ចៅ សៅ បានទទួលលិខិត (ដូចខ្ញុំរាប់ប្រាប់ពីមុន) លិខិត  
21 ទី១ អី! លិខិតទី២ អីលិខិតទី១ គាត់បដិសេធថា គាត់មិនចូលក្រុងទេ លុះត្រាប្រជាពលរដ្ឋចូលក្រុង--

22 [០៩:២៣:២០]

23 ស: លោក ចៅ នី ខ្ញុំយល់ច្បាស់ហើយ ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសួរលោកជាក់លាក់ បើសិនជាលោកមិនឆ្លើយ  
24 ជាក់លាក់ទៅនឹងសំណួររបស់ខ្ញុំហ្នឹង គឺថាយើងចំណាយពេលច្រើនហើយ។ ខ្ញុំគ្រាន់តែសួរលោកថា តើ  
25 គាត់នៅរស់ដែរឬទេសព្វថ្ងៃហ្នឹង ហើយបើនៅរស់គាត់រស់នៅឯណាដែរលោកដឹងទេ? នេះជាសំណួរ

1 របស់ខ្ញុំ។

2 ឆ: ខ្ញុំបានជួបតែពេលនឹងម្តងមក ហើយពេលនោះមិនដឹងថាគាត់នៅទីណាទៀតទេ ហើយឬ  
3 ដល់ពេលនេះមិនដឹងស្តាប់ ឬរស់ទេ។

4 ស: ហើយលោកដឹងថា គាត់មកពីតំបន់ណាទេ?

5 ឆ: អង្គាល់ណោះខ្ញុំមិនបានសួរដេញដោលគាត់ថាទៅរស់តំបន់ណាទេ គ្រាន់តែថាគាត់ថា អ្នក  
6 បែកចេញពីលោក ចៅ សៅ ហ្នឹងទៅ។ ចៅ សៅ ឲ្យគាត់ទៅរកទីក្រុង -- ទៅរកគ្រួសារគាត់ទៅ។ ខ្ញុំ  
7 អត់បានសួរដេញដោលទៀតទេ។

8 [០៩:២៤:៣៩]

9 ស: នៅពេលឆ្នាំ១៩៧៩ ហ្នឹង លោកថា នៅពេលការរុំរង់លោកបានជួបគាត់ហ្នឹង លោកបាន  
10 ជជែកគ្នាជាមួយគាត់ប្រហែលប៉ុន្មានដេរពេលនឹង? រយៈពេលប៉ុន្មាន?

11 ឆ: ពីព្រោះនៅក្នុងពិធីការគេប្រហែលជាខ្ញុំជួបរយៈពេលខ្លីដេរទេ។ ពិធីការគេវាជា(ឬមិនច្បាស់)  
12 អីចឹងខ្ញុំមិនបានសួរដេញដោលបានវែងឆ្ងាយទេ។ រយៈពេលប្រហែលជា១០ ទៅ១៥នាទី ប៉ុណ្ណោះទេ។

13 ស: នៅក្នុងសក្ខីកម្មរបស់ខ្ញុំ ដែលខ្ញុំបានអានមើលឡើងវិញនោះ លោកបានបញ្ជាក់អំពីកាល  
14 បរិច្ឆេទ គឺលោកបាននិយាយថាថ្ងៃទី១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ គឺនៅថ្ងៃរំដោះ។ ខៀវ សំផន បានសរសេរ  
15 សំបុត្រហៅឪពុកម្តាយខ្ញុំមកភ្នំពេញ។ នេះជាព័ត៌មានដែលអ្នកបើកឡើងនោះប្រាប់លោកមែនទេ គឺថា  
16 សំបុត្រដែលទំនងជាលោក ខៀវ សំផន ផ្ញើជូនហ្នឹង គឺមានការបញ្ជាក់កាលបរិច្ឆេទច្បាស់លាស់ថា ថ្ងៃ  
17 ១៧ មេសា ហ្នឹងមែនទេ?

18 ឆ: មិនមែនថ្ងៃ១៧ មេសា ក្រោយហ្នឹងប្រហែលរយៈពេល៣ថ្ងៃ ទើបគាត់ទៅដល់ព្រែកក្តាម  
19 ទើបសំបុត្រហ្នឹងទៅដល់លោកនៅព្រែកក្តាម លោក ចៅ សៅ នៅព្រែកក្តាម។ មិនមែនថ្ងៃ១៧ មេសា  
20 ហ្នឹងតែម្តងទេ។

21 [០៩:២៦:២៤]

22 ស: ហេតុអ្វីបានជានៅថ្ងៃទី២៣ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ២០១២ នៅចំពោះមុខអង្គជំនុំជម្រះនេះ លោក  
23 ឆ្លើយលោកបានផ្តល់កាលបរិច្ឆេទនឹង គឺថាថ្ងៃ១៧ មេសា នោះ?

24 ឆ: មិនមែនៗថ្ងៃ១៧ទេ គឺក្រោយមករយៈពេល៣ថ្ងៃ ពីព្រោះ ចៅ សៅ ភៀសខ្លួនទៅដល់  
25 ព្រែកក្តាមហើយ។ ចេញពីទួលគោកទៅព្រែកក្តាមហើយ។ ផ្ទះគាត់នៅទួលគោក ចេញពីទួលគោកទៅ

1 ដល់ព្រឹកក្តាមហ្នឹងហើយ។ មិនមែនថ្ងៃ១៧ ទេ។

2 **ស៖** ខ្ញុំយល់ហើយនូវចម្លើយរបស់លោកនៅពេលនេះ ក៏ប៉ុន្តែចម្លើយលោកមុននោះ កាលថ្ងៃទី  
3 ២៣ វិច្ឆិកា ហ្នឹងវាខុសគ្នា។ ហេតុអី អីចឹងខ្ញុំចង់ដឹងថា ម៉េចបានជានៅថ្ងៃទី២៣ វិច្ឆិកា លោកឆ្លើយថា  
4 ១៧មេសា ក៏ប៉ុន្តែនៅថ្ងៃនេះលោកថា ប៉ុន្មានថ្ងៃក្រោមមកទេបានមានលិខិតនោះ។ លោកច្រឡំ ឬក៏យ៉ាង  
5 ម៉េច ឬក៏លោកចង់កែតម្រូវចម្លើយរបស់លោកកាលពីឆ្នាំមុននោះ?

6 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

7 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីកុំអាលទាន់ឆ្លើយតប!  
8 សូមអញ្ជើញលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា!

9 [០៩:២៧:៤៧]

10 **លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

11 លោក លោកស្រីចៅក្រម យើងខ្ញុំចង់ឲ្យបំភ្លឺ។ តាមខ្ញុំអានប្រតិចារឹកនោះថា ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-  
12 វេណីចង្អុលបង្ហាញថា គាត់គិតថាលិខិតនោះត្រូវបានសរសេរនៅថ្ងៃទី១៧ មេសា មិនមែនមានន័យថា  
13 លិខិតនោះទៅដល់លោក ចៅ សៅ នៅថ្ងៃទី១៧ ខែមេសា ឆ្នាំ១៩៧៥ ទេ។ ដូច្នេះប្រហែលជាគាត់  
14 យោងទៅរកកាលបរិច្ឆេទដែលចុះលើលិខិតដែលគេបានសរសេរទេ មិនមែនថាលិខិតនោះទៅដល់ដៃលោក  
15 ចៅ សៅ នៅថ្ងៃនោះទេបាទ។

16 **លោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

17 សូមអរគុណលោកប្រធាន។

18 **សួរដោយលោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

19 **ស៖** បាទ នេះជាការយល់របស់ខ្ញុំពីចម្លើយរបស់លោកកាលពីថ្ងៃទី២៣ វិច្ឆិកា។ ខ្ញុំអានម្តង  
20 ហើយម្តងទៀត បីដងហើយ ដើម្បីព្យាយាមឲ្យយល់នូវចម្លើយរបស់លោក។ លោកបានឆ្លើយថា ថ្ងៃ១៧  
21 មេសា ឆ្នាំ៧៥ ថ្ងៃរំដោះទីក្រុងភ្នំពេញ លោក ខៀវ សំផន បានចារលិខិតមួយទៅអញ្ជើញអំពីរបស់ខ្ញុំ  
22 ឈ្មោះ ចៅ សៅ ឲ្យចូលទីក្រុងភ្នំពេញវិញ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំចង់ដឹងថានៅពេលដែលលោកជជែកគ្នាជាមួយនឹង  
23 អ្នកបើកឡាននោះ គឺគាត់ទេជាអ្នកប្រាប់លោកថាសំបុត្រនោះទំនងជាសរសេរនៅថ្ងៃរំដោះ គឺមានន័យ  
24 ថានៅថ្ងៃទី១៧ មេសា គឺថាកាលបរិច្ឆេទហ្នឹង គឺអ្នកបើកឡើងហ្នឹងជាអ្នកប្រាប់លោកទេ មែនទេ?

25 [០៩:២៩:២៩]

1                   **ឆ៖** នៅពេលនោះ គាត់និយាយអីចឹងមែន ក៏ប៉ុន្តែបើសំបុត្រដែលគាត់និយាយថាបានទទួលនោះ  
2                   គឺក្រោយៗហ្នឹង៣ថ្ងៃទេ។ ក្នុងកាលបរិច្ឆេទ ប្រហែលជាថ្ងៃ១៧ មេសា ពីព្រោះនៅថ្ងៃ១៧ មេសា ហ្នឹង  
3                   វាវិទ្យុជាតិបានប្រកាសរក ចៅ សៅ, ឡុង ឬរ៉េត, ចេង ហេង, សិរិមតៈ។ អីចឹងនៅក្នុងហ្នឹង មាន  
4                   ប្រកាសរក ចៅ សៅ ឱ្យចូលក្រុងវិញអីចឹងដែរ។ ក្រោយមកបានគាត់បានទទួលសំបុត្រនោះនៅក្រោយ  
5                   ពីថ្ងៃនោះមកទេ។

6                   **ស៖** ហើយចំពោះលោកផ្ទាល់ហ្នឹង នៅសម័យនោះលោកស្តាប់ឮដោយត្រចៀកលោកផ្ទាល់ទេ  
7                   អំពីការផ្សាយតាមវិទ្យុហ្នឹង?

8                   **ឆ៖** ពីព្រោះពេលរំដោះថ្ងៃ១៧ មេសា ភ្លាមៗខ្ញុំនៅមានវិទ្យុស្តាប់ទេ ស្តាប់ផ្ទាល់បាទ នៅស្តាប់  
9                   ផ្ទាល់ ហើយនិងម្តាយភ្នែកខ្ញុំក៏គាត់ស្តាប់ឮដែរ។ ហេតុដូច្នោះហើយខ្ញុំស្តាប់ផ្ទាល់ក៏ឮ ម្តាយភ្នែកខ្ញុំនិយាយ  
10                  ប្រាប់តាមក្រោយមកក៏ឮ។ អីចឹងវាត្រូវគ្នានឹងខ្ញុំស្តាប់ពេលថ្ងៃ១៧ មេសា ក្រោយមកគឺប្រកាសរកឈ្មោះ  
11                  ទាំងអ្នកប៉ុន្មាននាក់នេះ។

12                  [០៩:៣១:១២]

13                  **ស៖** តើលោកអាចបញ្ជាក់បានទេថា កាលពីសម័យនឹងខ្ញុំពុកមានរបស់លោកហ្នឹងធ្វើការអ្វីដែរ?

14                  **ឆ៖** ខ្ញុំពុកមានខ្ញុំគាត់ធ្វើការនៅធនាគារជាតិ បើកាលនោះគេហៅថាឥណទានជាតិ។

15                  **ស៖** ពេលចុងក្រោយដែលលោកបានឃើញគាត់នោះ នៅពេលណាដែរ?

16                  **ឆ៖** សូមទោសលោកមេធាវី តើពេលណា? ពេលចុងក្រោយណា? ពេលនៅឆ្នាំ៧៥ ឬមួយចុង  
17                  ក្រោយណាខ្ញុំមិនយល់អំពីលោកមេធាវីសួរខ្ញុំ។

18                  **ស៖** បាទ គឺមិនមែនឥឡូវនេះទេ គឺពីមុននោះ ចង់បានសេចក្តីថាពេលសម័យនឹង គឺថាជាថ្ងៃចុង  
19                  ក្រោយបំផុតដែលលោកជួបគាត់នឹង គឺថានៅថ្ងៃណាដែរ?

20                  **ឆ៖** ពីព្រោះដែលកាលនោះខ្ញុំនៅតូចដែរ ខ្ញុំនៅអូឡាំពិកនោះទេ។ អីចឹងខ្ញុំពុកមានខ្ញុំគាត់នៅទូល  
21                  គោក មិនសូវបានជួបគ្នាញឹកញាប់ទេ។ ពីព្រោះខ្ញុំក្មេងៗ ហើយគាត់ជាអ្នកការងារធំដុំ យើងមិនសូវបាន  
22                  ជួបគាត់ញឹកញាប់ទេ។ ហើយចុងក្រោយបង្អស់នេះ ដែលបានឃើញគាត់នោះ គាត់ដឹកអីវ៉ាន់គាត់ពេល  
23                  ជិតរំដោះនេះយកទៅទុកនៅផ្ទះខ្ញុំនៅជាមួយបងខ្ញុំនៅទូលគោកតែប៉ុណ្ណោះទេ។ អីវ៉ាន់ផ្ទះប៉ុន្មានដែលនៅ  
24                  ក្នុងទូលគោក គាត់ថាគាត់មិនទុកនៅនេះទេ គាត់ដឹកយកទៅទុកនៅផ្ទះខ្ញុំនៅផ្ទះដែលខ្ញុំជួលលោក ចៅ  
25                  បាន នៅទូលគោក -- អំ! អូឡាំពិក។ ជួបនៅពេលចុងក្រោយ គឺមុនថ្ងៃរំដោះប្រហែលជា៣ថ្ងៃ។

1 [០៩:៣៣:៤៥]

2 **ស៖** បាទ សូមអរគុណ។ ចុះចំពោះលិខិតដែលអ្នកបើកបរនិយាយប្រាប់លោកនុង គឺថាជា  
3 លើកទី១ គឺថាដែលលោកបានដឹងថាមានវត្តមានលិខិតនោះនុងមែនទេ នៅកាលពីឆ្នាំ៧៩នុង?

4 **ឆ៖** សូមទោសលោកមេធាវី លោកសួរលិខិត៧៩ ខ្ញុំអត់មាន៧៩ទេ។ លិខិតដែលទទួលបាន  
5 នោះគឺនៅក្នុងសម័យរំដោះ គឺនៅក្រោយថ្ងៃ១៧ មេសា ទេ។ ៧៩ អត់មានលិខិតណាទេ។ ខ្ញុំបានទទួល  
6 ដំណឹង លិខិតពីអ្នកបើកបររបស់ ចៅ សៅ នៅឆ្នាំ៧៩ មិនមែនលិខិតបានទទួលនៅក្នុងឆ្នាំ៧៩ទេ។

7 **ស៖** បាទ ជាអីចឹងហើយលោក។ លិខិតដែលលោកបានឆ្លើយប្រាប់យើងថា អ្វីរបស់លោកជា  
8 អ្នកទទួល ហើយគឺថាបានន័យថាគាត់ទទួលប៉ុន្មានថ្ងៃក្រោយពេលរំដោះនោះ។ ចំពោះលោកខ្លួនឯងផ្ទាល់  
9 នោះ លោកបានឃើញទេ ឬក៏លោកគ្រាន់តែបានឮតាមរយៈអតីតអ្នកបើកបររបស់អីលោកទេ?

10 **ឆ៖** នៅថ្ងៃដែលគាត់បានទទួលនោះ ខ្ញុំមិនមែននៅជាមួយគាត់ទេ។ ពីព្រោះខ្ញុំ កាលនោះខ្ញុំបែក  
11 ចេញទៅផ្លូវជាតិលេខ២ គាត់ទៅផ្លូវជាតិ៥ណោះ ធ្វើម៉េចខ្ញុំបានដឹងនូវលិខិតនោះ។ ក៏ប៉ុន្តែដល់៧៩  
12 ដែលខ្ញុំបានមកការគេនៅក្រោយវត្តព្រះពុទ្ធនេះ ខ្ញុំបានទទួលដំណឹងនេះពីអ្នកបើកបររបស់ ចៅ សៅ នេះ  
13 ទេ។ ត្រង់លិខិតនោះមានអត្ថន័យយ៉ាងណា លោកខៀវ សំផន សរសេរយ៉ាងណាទៅឱ្យលោក ចៅ សៅ  
14 នោះក៏ខ្ញុំមិនបានដឹងថាយ៉ាងណាដែរ។ កាលដែលលិខិតនោះ -- ទី១, ដល់ទី២ អីចឹង ដល់លិខិតទី២គាត់  
15 ឱ្យតែក្នុងឡាន គាត់ទៅរកគ្រួសារទៅ។ តាំងពីនោះមក គាត់ក៏លែងបានទទួលដំណឹងពី ចៅ សៅ ហើយ  
16 ចៅ សៅ ក៏បាត់ដំណឹងពីនោះរហូតដល់បច្ចុប្បន្នមិនដឹងថា ចៅ សៅ ស្លាប់ឬរស់នៅទីណាដែរ។

17 [០៩:៣៦:៣៣]

18 **ស៖** ដូច្នោះអម្បាញ់មិញនេះ លោកនិយាយថាមានលិខិតពីរ អីចឹងមែនទេ? ខ្ញុំយល់អីចឹងត្រូវទេ?

19 **ឆ៖** បាទ លិខិតនោះអ្នកបើកបរនិយាយប្រាប់ខ្ញុំ គឺមានពីរដង។ មួយម្តងគាត់មិនទទួលថាគាត់  
20 មិនចូលក្រុងវិញទេ។ ដល់ម្តងក្រោយទៀត នៅក្នុងអត្ថន័យនោះមិនដឹងថាម៉េច គាត់ឱ្យអ្នកបើកបរនោះ  
21 ត្រឡប់ទៅរកគ្រួសារវិញចុះ។ ពីព្រោះប្រហែលជាគាត់យល់ថា ផែនការអត់ស្រួលឬយ៉ាងណា ខ្ញុំក៏អត់  
22 ដឹងដែរ។ ប៉ុន្តែគាត់និយាយប្រាប់ខ្ញុំថា “ពេលនោះលោកឱ្យខ្ញុំទៅរកគ្រួសារវិញចុះ” នេះជាពាក្យរបស់  
23 អ្នកបើកបរ ពូឈៀង និយាយប្រាប់ខ្ញុំ និងម្តាយមីងខ្ញុំ។

24 **ស៖** នៅពេលដែលលោកជជែកគ្នា១៥នាទី ជាមួយអ្នកបើកបរនៅឆ្នាំ៧៩នោះ គាត់មានបាន  
25 ប្រាប់លោកទេថាអ្នកណាជាអ្នកចុះហត្ថលេខាលើសំបុត្រទី២ ហើយសំបុត្រទី២នោះត្រូវបានសរសេរ

1 នៅថ្ងៃណាខែណា ឆ្នាំណាដែរ?

2 **ឆ៖** អាហ្នឹងខ្ញុំមិនបានសួរដេញដោលគាត់ទេ។ គ្រាន់តែគាត់និយាយប្រាប់ប៉ុណ្ណឹង យើងគ្រាន់តែ  
3 ដឹងដំណឹងគាត់បាត់ខ្លួនតាំងគាត់ចាកចេញពីលោក។ កាលណោះ គាត់ហៅតែលោកៗទេ ពីព្រោះគាត់  
4 បើកតែកុងឡានឱ្យ ចៅ សៅ ហ្នឹងគាត់ហៅតែលោកទេ។ ដែលពេលលោកដេញឱ្យខ្ញុំទៅរកគ្រួសារនោះ  
5 គឺខ្ញុំបាត់ដំណឹង មិនដឹងថាលិខិតនោះចុះថ្ងៃណា គឺអត់ដឹងទេ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅក្រោយរំលងពីលិខិតទី១នោះ  
6 ប្រហែលជាមួយ២ថ្ងៃ។

7 [០៩:៣៨:៣៧]

8 **លោក អាកទូរ ដែកគែន៖**

9 លោកប្រធាន ខ្ញុំអស់សំណួរហើយ។ ក៏ប៉ុន្តែលោក ខៀវ សំផន ចង់និយាយជាមួយដើមបណ្តឹង  
10 រដ្ឋប្បវេណី។ តើលោកប្រធានអនុញ្ញាតដែរឬទេ?

11 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

12 លោកអាចសួរនាំបាន ប៉ុន្តែលោកសួរតាមរយៈអង្គជំនុំជម្រះ តាមរយៈប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ។  
13 លោកមិនអាចនិយាយផ្ទាល់ជាមួយនឹងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានទេ។

14 **លោក គង់ សំអុន៖**

15 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមកែតម្រូវបន្តិច។ អំបិញការពិតទៅ មិនមែនលោក ខៀវ សំផន ចង់និយាយ  
16 ទៅកាន់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីទេ។ ក៏ប៉ុន្តែសំណួរដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបានសួរតាមរយៈលោក  
17 ប្រធានពីពេលនោះ គាត់មិនទាន់បានឆ្លើយ ហើយគាត់មិនបានឆ្លើយពីមុន។ ឥឡូវគាត់ចង់ឆ្លើយទៅនឹង  
18 សំណួរនោះ។ ដូច្នោះឆ្លើយគឺតាមរយៈលោកប្រធានដែរឬទេ? សូមកត់សម្គាល់តែប៉ុណ្ណោះ។ សូមអរគុណ។

19 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

20 លោកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅតែចង់សួរ តាំងសំណួរទៅចំពោះ ខៀវ សំផន ដែរឬទេ? សំណួរ  
21 ដែលលោកបានមានបំណងបានតាំងសំណួរលោកមុន ហើយមានបញ្ហាបច្ចេកទេសនៃដំណើរការហើយ  
22 មានបញ្ហាមិនអាចប្រព្រឹត្តបានចប់ចុងចប់ដើមកាលណោះ។ ហើយនាពេលនេះ តើលោកមានបំណងចង់  
23 តាំងសំណួរនេះទៅជនជាប់ចោទ ខៀវ សំផន ដែរឬទេ?

24 **លោក ចៅ នី៖**

25 នៅឱកាសនេះ ខ្ញុំសូមគោរពលោកប្រធាន។ អីចឹងខ្ញុំសូមបន្ថែមខ្លះៗទៀតទៅលើសំណួរ ចាស់។

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 លោកចាប់ផ្តើមតាំងសំណួរទាំងអស់ហ្នឹងឡើងវិញ លោកសួរសំណួរមួយម្តងដើម្បីយើង បញ្ជូន  
3 សំណួរទៅឲ្យគាត់ឆ្លើយ។ សំណួរដែលលោកសួរត្រូវចាប់ផ្តើមសួរឡើងវិញគឺ ខៀវ សំផន ទំនងជា  
4 ត្រៀមខ្លួនរួចហើយក្នុងការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរដែលលោកមានបំណងសួរនេះ។

5 [០៩:៤០:៥៥]

6 **លោក ចៅ ស៊ី៖**

7 បើអីចឹងខ្ញុំសូមសួរសំណួរដែលខ្ញុំសួរពីមុននោះឡើងវិញ ហើយនិងបន្ថែមខ្លះទៅលើសំណួរចាស់។  
8 ខ្ញុំចង់សួរទៅលោកអី ខៀវ សំផន ថា ពេលដែលលិខិតលោកផ្ញើទៅឲ្យលោកឪពុកមារបស់ខ្ញុំ ចៅ សៅ  
9 នោះតើអត្ថន័យក្នុងលិខិតនោះដូចម្តេចខ្លះ? ទី១ គាត់បដិសេធមិនព្រមចូលក្រុងវិញទេលុះត្រាប្រជា  
10 ពលរដ្ឋចូល។ ទី២ ហេតុអីបានតែលោក ចៅ សៅ ឪពុកមារបស់ខ្ញុំនេះ គាត់ឲ្យអ្នកបើកបរឡានគាត់  
11 នោះទៅរកគ្រួសារវិញ? មកពីក្នុងអត្ថន័យលិខិតនោះដូចម្តេចខ្លះបានតែគាត់មិនឲ្យតែកុងឡាននេះនៅ  
12 ពាក់ព័ន្ធជាមួយគាត់? តាំងពីសំបុត្រទី២នោះគាត់បានទទួលហើយ ចៅ សៅ ក៏បាត់ខ្លួនរហូតដល់  
13 បច្ចុប្បន្ន។ បើលោកអី ខៀវ សំផន ដឹងថាគាត់ស្លាប់នៅកន្លែងណា? ឬគាត់ស្លាប់នឹងអត់បាយ ឬជំងឺ  
14 ឬមួយគេធ្វើឃាតកម្មទៅលើគាត់នៅកន្លែងណា? ហើយគាត់ជម្លៀសហ្នឹងទៅទីណា? សូមអំប្រាប់ខ្ញុំផង  
15 ដើម្បីខ្ញុំយកធាតុគាត់ធ្វើបុណ្យតាមប្រពៃណីរបស់ខ្មែរ។ អីក៏សញ្ញាតិខ្មែរដែរ អីប្រហែលជាដឹងពីរឿងនេះ  
16 ច្បាស់ណាស់។ ខ្មែរយើង អ្វីមួយយើងត្រូវតែរំលឹកពីគុណរបស់គាត់។ ពីព្រោះ ចៅ សៅ គឺគាត់--

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 បាន ហើយលោកសួរ លោកអត្តាធិប្បាយថែមទៀតអ្នកស្តាប់សំណួរហ្នឹងម៉េចនឹងចងចាំទៅ។  
19 បាទ អង្គជំនុំជម្រះសូមបញ្ជូនសំណួរនេះទៅលោក ខៀវ សំផន ដើម្បីឆ្លើយតបព្រោះមិញលោកបាន  
20 បង្ហាញជំហរពីការឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរដែលនឹងសួរដោយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ។

21 សូមអញ្ជើញលោក ខៀវ សំផន!

22 [០៩:៤៣:០០]

23 **លោក ខៀវ សំផន៖**

24 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន។ សូមគោរពអស់លោក លោកស្រីចៅក្រម។ សូមគោរពអង្គ  
25 សវនាការទាំងមូល។ (សុំទោស) សូមគោរពបងប្អូនរួមជាតិទាំងអស់។ ជម្រាបសួរលោក ចៅ ស៊ី!

1 ខ្ញុំសូមជម្រាបលោកថា ខ្ញុំធ្លាប់ស្គាល់លោក ចៅ សៅ។ កាលក្នុងអំឡុងឆ្នាំ៦០គាត់បានធ្វើជាប្រធាន  
 2 ធនាគារមួយហៅថា “ធនាគារឥណទានជាតិ”។ ហើយខ្ញុំយល់នូវទឹកចិត្តរបស់លោក ទុក្ខសោកសង្រេង  
 3 របស់លោក និងក្រុមគ្រួសាររបស់លោក ខិតខំស្វែងរកដំណឹងពីលោកអ័ររបស់លោក ពីជោគវាសនា  
 4 របស់អ័ររបស់លោក ហើយបើប្រសិនបើលោកបានចាក់ចែកឋានទៅហើយ នឹងយកសពរបស់លោកមក  
 5 ធ្វើបុណ្យតាមគន្លងប្រពៃណីព្រះពុទ្ធសាសនារបស់យើង។ ប៉ុន្តែជាការគួរឱ្យសោកស្តាយ ខ្ញុំមិនមានដំណឹង  
 6 អ្វីទាល់តែសោះអំពីជោគវាសនារបស់អ័ររបស់លោកនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ឯពាក្យថា  
 7 មានអ្នកណាអាចជម្រាបលោកថា ខ្ញុំបានសរសេរសំបុត្រទៅអ័ររបស់លោកនោះ មិនមែនជាការពិតទេ។  
 8 ខ្ញុំគ្មានទាហានណានៅក្រោមបង្គាប់របស់ខ្ញុំដើម្បីខ្ញុំផ្ញើសំបុត្រទៅតាមគេនោះទេ។ ហើយម្យ៉ាងទៀតដូច  
 9 លោកជ្រាបហើយ ខ្ញុំត្រូវបង្ខំចិត្តរត់គេចខ្លួនចេញពីភ្នំពេញ ចោលម្តាយរបស់ខ្ញុំដែលគាត់ចាស់ជរា គាត់  
 10 នៅជាមួយខ្ញុំ ធ្លាប់នៅជាមួយ ខ្ញុំចោលប្អូនៗដែលធ្លាប់តែពាក់ព័ន្ធនឹងខ្ញុំតាំងពីឆ្នាំ១៩៧៧មក។ ហើយតាំងពី  
 11 ពេលនោះមកអ័ររបស់លោក ហើយនិងខ្ញុំក៏មិនដែលបានជួបមុខគ្នាម្តងណាទាល់តែសោះ។ សរុបមក  
 12 ខ្ញុំមិនមានមធ្យោបាយអីនឹងផ្ញើសំបុត្រទៅអ័ររបស់លោកទាល់តែសោះ។

13 [០៩:៤៧:២១]

14 ម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំមិនដែលមានគំនិតអីនឹកភ្នកទៅរកអ័ររបស់លោក អញ្ជើញអ័ររបស់លោកឱ្យមក  
 15 ភ្នំពេញនោះក៏អត់សោះ អត់ទាល់តែសោះ។ ហ្នឹងខ្ញុំសូមជម្រាបលោកដូច្នោះ។ ថ្ងៃនេះខ្ញុំដោយសារ  
 16 មនោសញ្ចេតនារបស់ខ្ញុំគោរព និងយល់ច្បាស់នៅសោកសង្រេងរបស់លោកនិងក្រុមគ្រួសាររបស់លោក  
 17 នឹករឭកដល់អ័ររបស់លោក នេះហើយដែលខ្ញុំត្រូវការជួបលោកដោយផ្ទាល់ដើម្បីជម្រាបលោកដោយផ្ទាល់  
 18 មាត់ ដោយអស់ពីផ្លើមពីចិត្តរបស់ខ្ញុំ ដើម្បីយើងទាំងពីរនាក់ជ្រះស្រឡះជាមួយគ្នា។ ខ្ញុំស្តាយណាស់ដោយ  
 19 ខ្ញុំគ្មានមធ្យោបាយដើម្បីរួមចំណែកបំពេញសំណូមពររបស់លោក។ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាលោកយល់អធ្យាស្រ័យ  
 20 ដល់ខ្ញុំ។ សូមអស់។ អរគុណបាទ។

21 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

22 បាទ ជាបន្តមានបញ្ហាអីទៀតទេ លោក ចៅ សៅ? អី! ចៅ នី?

23 **លោក ចៅ នី៖**

24 សូមជម្រាបលោកចៅក្រម ខ្ញុំនៅតែមិនអស់ចិត្ត ពីព្រោះគាត់លោក អី ខៀវ សំផន ហើយនិង  
 25 ចៅ សៅ គាត់ជិតស្និទ្ធនឹងគ្នាណាស់។ សូម្បីតែទៅហូបបាយនៅផ្ទះ ចៅ សៅ ក៏គាត់ទៅហូបបាយផ្ទះ

1 ចៅ សៅ នៅទួលគោកនុងដែរ។ អ៊ីចឹងបានជាខ្ញុំនៅសោកស្តាយទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយសូមឱ្យលោកអ៊ី  
2 ប្រាប់ឱ្យត្រង់នឹងខ្ញុំមក បើអ៊ីបាច់លាក់លៀមទេ ខ្ញុំមិនមែនចោទប្រកាន់ថាអ៊ីជាអ្នកសម្លាប់គាត់ទេ។

3 [០៩:៥០:០៤]

4 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

5 អម្បាញ់មិញនេះ ខាងមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន បានសួរលោកច្បាស់លាស់ណាស់អំពីប្រភព  
6 ព័ត៌មានទាំងឡាយដែលនាំឱ្យលោកគិតថា ខៀវ សំផន ជាអ្នកបញ្ជូនលិខិតតាមរយៈកងទ័ពទៅឱ្យ ចៅ  
7 សៅ។ ប៉ុន្តែប្រភពព័ត៌មាននោះ ការសួរដេញដោលទៅ លោកមិនមានប្រភពព័ត៌មានអីឱ្យបានរឹងមាំទេ។  
8 ហើយគាត់បានបញ្ជាក់ អ៊ីចឹងហើយបានជាបានបញ្ជាក់ពីសួរច្រើនលើកច្រើនសាអំពីបញ្ហាពាក់ព័ន្ធជាមួយ  
9 នឹងទំនាក់ទំនងនៃលិខិតនេះរួចហើយ។

10 បាទ ជាបន្តអង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាដើម្បីមានឱកាសសួរដេញ  
11 ដោលចំពោះដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនូវផ្នែកអង្គហេតុថ្មីដែលដាក់ដេញដោលនាពេលនេះ ប្រសិនបើមាន  
12 បំណងក្នុងការសួរបន្ថែម។ សូមអញ្ជើញ!

13 [០៩:៥១:២៣]

14 **សួរដោយលោក អាប័ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

15 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំនឹងសួរសំណួរដោយសង្ខេបតាមបន្ទាប់ពីមេធាវីការពារ។  
16 លោក ចៅ នី ខ្ញុំសូមអរគុណដែលលោកបានអញ្ជើញត្រឡប់មកវិញ ដែលថាលោកមិនមាន  
17 អារម្មណ៍ធ្ងន់ស្រាលទេក្នុងការពិភាក្សាអំពីបញ្ហានេះ។ ខ្ញុំសូមត្រឡប់ទៅរកការពិភាក្សាដែលលោកមាន  
18 ជាមួយអ្នកបើកបររបស់លោក ចៅ សៅ អំពីលិខិត អំពីសំបុត្រនោះ។

19 **ស៖** ខ្ញុំសូមសួរលោកសំណួរទី១ ថាតើគាត់បានប្រាប់លោកថាគាត់បានឃើញសំបុត្រនោះដែរ  
20 ឬទេ? ដោយផ្ទាល់របស់អ្នកបើកបរនោះ?

21 [០៩:៥២:១០]

22 **លោក ចៅ នី៖**

23 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកសហព្រះរាជអាជ្ញា កាលនោះគាត់និយាយប្រាប់ខ្ញុំ គាត់គ្រាន់តែ -- ចៅ  
24 សៅ និយាយប្រាប់បន្តមកគាត់វិញទេ គាត់ថាលិខិតមានមែន ក៏ប៉ុន្តែក្នុងលិខិតមិនដឹងថាអត្ថន័យយ៉ាង  
25 ណាគឺអត់ដឹងទេ។ នេះសំបុត្រទី១។ មានសំបុត្រទៅដល់គាត់ពីរមែន ក៏ប៉ុន្តែដល់សំបុត្រទី២នោះ គឺ ចៅ

1           សៅ ដេញឱ្យគាត់ទៅរកគ្រួសារទៅ ដល់ផុតពីនោះមក គាត់អត់បានទំនាក់ទំនងអីជាមួយលោក ចៅ  
2           សៅ ទៀតទេ ដេញអ្នកបើកបរនោះ។

3           **ស៖** ដើម្បីឱ្យប្រាកដថា យើងខ្ញុំយល់នោះ គឺលោក ចៅ សៅ បានប្រាប់ ឈាន ជាអ្នកបើកបរ  
4           របស់គាត់ថាលោក ចៅ សៅ បានទទួលសំបុត្រហ្នឹងពីលោក ខៀវ សំផន។ តើអ្នកបើកបរនោះ បាន  
5           ប្រាប់លោកបែបនោះទេ?

6           [០៩:៥៣:១៥]

7           **ឆ៖** គាត់បាននិយាយ -- បានប្រាប់ពិតមែន។

8           **ស៖** តាមដែលខ្ញុំយល់ តើត្រូវដែរឬទេ? ខ្ញុំសួរខុសពីនេះវិញ។ តើ ចៅ សៅ បានប្រាប់រឿងនេះ  
9           ទៅ ឈាន ជាអ្នកបើកបរនោះនៅពេលណាដែរ?

10           **ឆ៖** លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា នេះសំបុត្រទី១គាត់ប្រាប់ គ្រាន់តែទទួលបានហើយភ្លាម ទាហាន  
11           ដែលពីរនាក់ត្រឡប់ទៅវិញ គឺគាត់និយាយប្រាប់ថា គាត់មិនត្រឡប់ចូលក្រុងវិញទេ។ អានេះសំបុត្រទី១។  
12           ដែលសំបុត្រទី២ ក្រោយរំលងប្រហែលជា២ថ្ងៃក្រោយមកទៀត គាត់មិនបាននិយាយប្រាប់អីទាំងអស់  
13           គ្រាន់តែលោក ចៅ សៅ ប្រាប់គាត់ឱ្យ “ឈាន ឯងត្រឡប់ទៅរកគ្រួសារវិញចុះ”។

14           **ស៖** ខ្ញុំយល់ហើយ សំណួររបស់ខ្ញុំគឺខ្ញុំចង់ដឹងពីសុន្ទនារវាង ចៅ សៅ ហើយនិង ឈាន ជាការ  
15           សុន្ទនាដំបូង ទាក់ទងទៅនឹងសំបុត្រទី១។ តើលោកបានដឹងឬទេថា តើការសុន្ទនានោះ កើតឡើងនៅ  
16           ពេលណា? ៣ថ្ងៃក្រោយពីថ្ងៃដោះថ្ងៃទី១៧ មេសា ឬក៏ប៉ុន្មានថ្ងៃតាមដែលអ្នកបើកបរនោះប្រាប់លោក?

17           [០៩:៥៤:៤៣]

18           **ឆ៖** ក្រោយពីថ្ងៃ១៧មេសា ប្រហែលជា២ ឬ៣ថ្ងៃ ដែលគាត់និយាយ។ ដែលគាត់បានទទួល  
19           ដំណឹងនេះក្រោយ២ ឬ៣ថ្ងៃ មិនមែននៅថ្ងៃ១៧ មេសា ទេ។

20           **ស៖** តើ ឈាន បានប្រាប់លោកដែរឬទេថា ក្រោយពីសំបុត្រទី១ នោះរយៈពេលប៉ុន្មានដែល  
21           ថាគាត់បានទទួលសំបុត្រទី២ ដែលលោក ចៅ សៅ បានទទួលសំបុត្រទី២នោះបាទ?

22           **ឆ៖** ក្រោយប្រហែលជាពីរថ្ងៃក្រោយមកទៀតបានសំបុត្រទី២។ សំបុត្រទី២ នេះមកគឺគាត់  
23           ចៅ សៅ នេះគាត់អត់បាននិយាយប្រាប់អីទៅ ឈាន ទេ គ្រាន់តែថាឯងទៅរកគ្រួសារឯងចុះ។ គាត់មិន  
24           បាននិយាយថាក្នុងអត្ថន័យសំបុត្រនោះថាម៉េចទៅលើគាត់ ហើយឬមួយគេចង់ធ្វើម៉េចលើ ចៅ សៅ  
25           នោះគាត់ក៏អត់ដឹងដែរ គាត់គ្រាន់តែប្រាប់ថាឱ្យ ឈាន ហ្នឹងត្រឡប់ទៅគ្រួសារវិញចុះ។ ហើយតាំងពី

1 នោះមក ឈាន និងគាត់ឈប់ជួបគ្នារហូត។

2 [០៩:៥៦:០៨]

3 ស៖ សូមអភ័យទោសខ្ញុំទទួលបានចង់ដឹងពីលោក។ បើសិនជាលោកមិនដឹងសូមលោកឆ្លើយថាមិន  
4 ដឹង។ ឥឡូវសំបុត្រទី១ បាទគឺថាមកដល់គាត់ពីរបីថ្ងៃក្រោយពីរំដោះ។ រីឯសំបុត្រទី២ តើលោកដឹងទេថា  
5 សំបុត្រទី២នោះមកដល់លោកនៅ សៅ ហ្នឹងគឺរយៈប៉ុន្មានថ្ងៃ ឬក៏ក្នុងរយៈពេលក្រោយពីសំបុត្រទី១នោះ?

6 ឆ៖ នេះខ្ញុំគ្រាន់តែខ្ញុំនិយាយតាមដែលឮ ឈាន និយាយប្រាប់ខ្ញុំទេ ក្រោយពីសំបុត្រទី១ពីរថ្ងៃ។

7 ស៖ សូមអរគុណ។ តើ ចៅ សៅ បានប្រាប់ ឈាន មានអ្វីសរសេរនៅក្នុងសំបុត្រទី២នោះទេ  
8 ខ្លឹមសារដូចម្តេចដែរឬទេ?

9 ឆ៖ លោកសហព្រះរាជអាជ្ញា លោកសួរខ្ញុំថាពីសំបុត្រទី១ ឬសំបុត្រទី២?

10 ស៖ បាទ ខ្ញុំសួរលោកពីសំបុត្រទី២ ថាតើលោក ចៅ សៅ បានប្រាប់ពីខ្លឹមសារនៃសំបុត្រទី២  
11 នេះទៅដល់ ឈាន ជាអ្នកបើកបររបស់គាត់ទេ តាមដែល ឈាន ប្រាប់លោកនោះ?

12 [០៩:៥៧:៣៨]

13 ឆ៖ ពេលដែលទទួលសំបុត្រទី២នោះគឺ ចៅ សៅ អត់បាននិយាយអ្វីប្រាប់ ឈាន ទេ។ ក្រោយ  
14 មកគឺគាត់ឱ្យ ឮឈាន ហ្នឹងទៅរកគ្រួសារវិញចុះ មិនបាច់នៅជាមួយគាត់ទេ។ គាត់គ្រាន់តែដេញឱ្យឮ  
15 ឈាន ទៅរកគ្រួសារទេ គាត់មិនបាននិយាយអ្វីពីសំបុត្រទី២នោះទេ។

16 ស៖ ខ្ញុំចង់ឱ្យលោកបំភ្លឺចំណុចចុងក្រោយ នៅក្នុងផ្នែកមួយដែលមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន  
17 បានអានជូនលោកស្តាប់នោះ។ នៅផ្នែកមួយលោកបាននិយាយថា សំបុត្រទី២ៗ ក៏ជាការអញ្ជើញឱ្យអី  
18 របស់លោកមកភ្នំពេញនោះផងដែរ។ តើលោកនៅចាំខ្លឹមសារអ្វីច្បាស់ដែរឬទេបាទ?

19 **លោក អាកទូរ វ៉ែកតែន៖**

20 (គ្មានការបកប្រែ)

21 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

22 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីកុំអាល់ទាន់ឆ្លើយតប!  
23 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន!

24 **លោក អាកទូរ វ៉ែកតែន៖**

25 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន។ បាទដើម្បីបំភ្លឺសម្រាប់សហភាពរបស់ខ្ញុំផងដែរ សហព្រះ

1 រាជអាជ្ញាក៏ដូចជាសាក្សីផងដែរ។ ខ្ញុំអានឱ្យគាត់អម្បាញ់មិញនេះ អ្វីដែលគាត់និយាយនៅថ្ងៃទី២៣ វិច្ឆិកា  
2 គឺថាកាលនោះគាត់និយាយតែពីសំបុត្រតែមួយទេ។ ក៏ប៉ុន្តែនៅពេលសហព្រះរាជអាជ្ញានិយាយអម្បាញ់  
3 មិញនេះ គឺថាគាត់លើកឡើងពីសំបុត្រពីរខុសគ្នា។ អ៊ីចឹងមិនអាចទៅរួចទេ ព្រោះអង្គាលថ្ងៃទី២៣ វិច្ឆិកា  
4 នោះគាត់និយាយតែពីលិខិតតែមួយទេ។ អ៊ីចឹងវាមិនអាចទៅរួចទេ។ អ៊ីចឹងសូមឱ្យច្បាស់លាស់ទាំងអស់  
5 គ្នា ដើម្បីកុំឱ្យនិយាយដោយឈរលើមូលដ្ឋានមានការភ័ន្តច្រឡំ។

6 **លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

7 សូមអរគុណលោកមេធាវី។ មូលហេតុដែលខ្ញុំយោងទៅរកហេតុការណ៍ទី២ នោះខ្ញុំសូមដកស្រង់  
8 ដើម្បីកំណត់ត្រាតុលាការនោះ គឺដូចខាងក្រោមនេះ សូមដកស្រង់ “បន្ទាប់មកយោធាពីរនាក់បានត្រឡប់  
9 មកជាថ្មីម្តងទៀត ហើយបានអញ្ជើញគាត់ គឺអញ្ជើញលោក ចៅ សៅ ឱ្យត្រឡប់មកភ្នំពេញម្តងទៀត  
10 ហើយគាត់នៅតែបដិសេធ។ ចាប់ពីពេលនោះតទៅលោក ចៅ សៅ ក៏បានបាត់ខ្លួន”។ បាទនេះជាផ្នែក  
11 ដែលខ្ញុំយោងទៅរកនោះនៅក្នុងប្រតិចារឹក ចម្លើយរបស់លោកដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី។ ហេតុដូច្នេះ  
12 សូមលោកប្រធានមេត្តាអនុញ្ញាតឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីបំភ្លឺបន្ថែមថា តើនៅក្នុងលិខិតទី២នោះជាការ  
13 អញ្ជើញអីរបស់គាត់ឱ្យមកភ្នំពេញដែរឬទេ។

14 **សួរដោយលោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

15 **ស៖** ដូច្នេះលោក ចៅ នី បើសិនខ្ញុំមិនយល់ច្បាស់ទេ សូមលោកកែតម្រូវខ្ញុំ។ តើត្រូវដែរឬទេ  
16 ដែលខ្ញុំយល់ថានៅពេលដែលយោធាត្រឡប់ទៅជួបគាត់ជាលើកទី២នោះ គឺដើម្បីសុំឱ្យចៅ សៅ ត្រឡប់  
17 មកភ្នំពេញជាលើកទី២ម្តងទៀតតាមដែលលោកឆ្លើយថាមានសំបុត្រទី២នោះ?

18 [១០:០១:១៧]

19 **ឆ៖** នៅពេលនោះ ខ្ញុំបានឮឈៀង ប្រាប់ខ្ញុំ គ្រាន់តែថាសំបុត្រទី១ និងទី២។ តែទី១ ខ្ញុំដឹងច្បាស់  
20 ទី២ ខ្ញុំគ្រាន់តែប្រហែលជាសំបុត្រនេះអញ្ជើញអី ចៅ សៅ នេះចូលទីក្រុងវិញដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែគាត់បដិសេធ  
21 អត់ចូលទេ លុះត្រាប្រជាពលរដ្ឋចូល។ ក៏ប៉ុន្តែដល់ពេលអាសំបុត្រទី២នោះទៅដល់ គាត់លែងឱ្យពូលមាន  
22 នៅជាមួយគាត់។ គាត់ដេញពូលមានត្រឡប់ទៅជួបគ្រួសារគាត់វិញទៅ។ តែមិនដឹងអត្ថន័យហ្នឹងសំបុត្រ  
23 នោះបំណងទៅលើ ចៅ សៅ យ៉ាងណា ឬមួយ ចៅ សៅ គាត់យល់នៅក្នុងសំបុត្រនោះ ថាមិនឱ្យតែក្នុង  
24 ឡានគាត់រងគ្រោះជាមួយគាត់ ឬយ៉ាងណា ក៏ខ្ញុំអត់ដឹងដែរ។

25 **ស៖** សូមអរគុណដែលលោកបានបំភ្លឺចំណុចនេះជូនតុលាការ។ លោកក៏បាននិយាយផងដែរថា

1 លោកជឿថា លោក ខៀវ សំផន បានដឹងលោក ចៅ សៅ។ លោកបាននិយាយថា លោក ខៀវ សំផន  
2 បានទៅលេងលោក ចៅ សៅ ទៀតផងនៅក្នុងឆ្នាំ១៩៦០ ដែលលោក ខៀវ សំផន ក៏បញ្ជាក់ដែលថា  
3 គាត់បានចាកចេញពីភ្នំពេញហ្នឹងគឺឆ្នាំ១៩៦៧ទេ។ តើលោកអាចជម្រាបតុលាការបានទេថាតើសកម្មភាព  
4 ការងារអ្វីខ្លះរបស់លោក ចៅ សៅ ចាប់ពីឆ្នាំ -- ចុងទសវត្សរ៍ឆ្នាំ១៩៦០ រហូតមកដល់១៩៧៥នោះ។ តើ  
5 លោកអាចជម្រាបតុលាការបានដែរឬទេ?

6 **ឆ៖** កាលពេលនោះពួកខ្ញុំនៅតូចៗទេ។ ពេលដែលគាត់ជួបនឹង ខៀវ សំផន មួយខ្ញុំក៏នៅផ្ទះ  
7 ឈើ នៅខាងក្រោយផ្ទះលោក ចៅ សៅ ហ្នឹង។ គាត់ថា “ថ្ងៃហ្នឹងអីឯងជួប ខៀវ សំផន មកហូបបាយ  
8 ជាមួយគ្នាហើយ”។ ហើយអីចឹងគាត់ឱ្យពួកខ្ញុំទៅផ្ទះឈើខាងក្រោយហើយ។ អីចឹងខ្ញុំមិនដឹងគាត់ទំនាក់  
9 ទំនងរឿងអ្វីជាមួយ ចៅ សៅ – អីសៅ និងលោកអី ខៀវ សំផន នោះ។ ខ្ញុំមិនដឹងទំនាក់ទំនងរឿងអ្វី គឺ  
10 គាត់ទៅផ្ទះលោក ចៅ សៅ នៅទួលគោក ក្រោយផ្ទះ សុសស្តែន គឺញឹកញាប់កាលណោះ។

11 [១០:០៣:៤៤]

12 **ស៖** តើលោកដឹងដែរឬទេអំពីមុខតំណែងរបស់លោក ចៅ សៅ ចាប់ពីឆ្នាំ១៩៧០ រហូតដល់  
13 ១៩៧៥។ តើគាត់ធ្វើការអ្វី ឬក៏មុខរបរអ្វី?

14 **ឆ៖** ពី៧០ មក ៧៥នេះ ខ្ញុំដឹងថាគាត់ជាប្រធានធនាគារ។ ហើយក្រោយពីហ្នឹងមក គាត់នឹងធ្វើ  
15 បង្កើតជាគណៈបក្សនយោបាយមួយ គាត់ជាប្រធានគណៈប្រជាធិបតេយ្យ។ ខ្ញុំដឹងតែប៉ុណ្ណឹងទេ មិនដឹង  
16 គាត់ធ្វើអ្វីទៀត ខ្ញុំអត់ដឹង។

17 **ស៖** សូមអរគុណ។ ដោយហេតុថាការពិតមានសារៈសំខាន់ណាស់ ដែលថាតុលាការត្រូវតែ  
18 ទទួលបាននូវព័ត៌មានត្រឹមត្រូវឱ្យបានល្អបំផុត។ ខ្ញុំមានកាតព្វកិច្ចដើម្បីនឹងសួរលោកសំណួរដូចខាងក្រោម  
19 នេះ។ តាមសន្ទនារបស់ខ្ញុំជាមួយមេធាវីរបស់លោក ខ្ញុំយល់ថា ចៅ សៅ គឺជាឪពុកមារបស់ប្រពន្ធរបស់  
20 លោក។ ហើយខ្ញុំសូមឱ្យលោកបំភ្លឺតុលាការ ដូច្នោះយើងចង់ដឹងឱ្យច្បាស់តើ ចៅ សៅ ជាឪពុកមាបង្កើត  
21 របស់លោក ឬក៏ជាអីរបស់ប្រពន្ធលោកទេ?

22 **ឆ៖** គឺជាអីរបស់ប្រពន្ធខ្ញុំ គាត់ជាអីរបស់ប្រពន្ធខ្ញុំ។

23 **ស៖** សូមអរគុណ។ ខ្ញុំមិនមានសំណួរអ្វីទៀតទេ លោក ចៅ សៅ។ លោកប្រធានខ្ញុំអស់សំណួរ  
24 និងសួរទៅដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីហើយបាទ។

25

1 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

2 អរគុណ។ អង្គជំនុំជម្រះផ្តល់វេទិកាជូនទៅក្រុមសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-  
3 វេណីដើម្បីមានឱកាសសួរដេញដោលបន្ថែមលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីរូបនេះ។ សូមអញ្ជើញ!

4 **ការតាំងសំណួរដោយសហមេធាវីដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី**

5 **សួរដោយលោក ម៉ះដេវ ម៉ូហាន៖**

6 **ស៖** សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ខ្ញុំគិតថាលោកបានឆ្លើយយ៉ាងខ្លីៗរួចមកហើយទៅលើសំណួរ  
7 ដែលលោកត្រូវបានសួរ។ ហើយខ្ញុំនឹងសួរសំណួរមួយចំនួនពាក់ព័ន្ធនឹងសំណួរដែលសួរបន្តពីមេធាវី  
8 ការពារក្តី។ ដើម្បីជាប្រយោជន៍ដល់អង្គជំនុំជម្រះលោកបានលើកឡើងពីខាងដើមថា ចៅ សៅ គឺជាអ័  
9 របស់ប្រពន្ធរបស់លោក ហើយគាត់គឺជាប្រធានធនាគារឥណទាន។ តើលោកអាចជម្រាបយើងខ្ញុំបន្ថែម  
10 ទៀតដែរឬទេ អំពីកិត្តិយស ឬក៏កេរ្តិ៍ឈ្មោះរបស់គាត់នៅក្នុងចំណោមខ្មែរក្រោមនៅក្នុងទសវត្សរ៍៦០ និង  
11 ៧០នោះ តើលោកអាចជួយពន្យល់បន្ថែមបានដែរឬទេ?

12 [១០:០៦:៥៧]

13 **លោក ចៅ នី៖**

14 **ឆ៖** អីចឹងខ្ញុំសូមជម្រាបមេធាវីថា លោក ចៅ សៅ គឺមនុស្សអស្ចារ្យ ដែលមនុស្សមកពីខ្មែរ  
15 ក្រោមគឺអស្ចារ្យនៅកម្ពុជា។ ពីព្រោះគាត់ជាមនុស្សយុត្តិធម៌ គាត់ជាមនុស្សមិនស៊ីសំណូក គាត់ធ្វើអ្វី  
16 ដែលតាមកម្លាំងគាត់ដែលធ្វើបាន។ គាត់នឹងជួយបណ្តុះបណ្តាលដែលខ្មែរកម្ពុជាក្រោមមករស់នៅកម្ពុជា  
17 នេះឱ្យបានរៀនសូត្រមានកន្លែងធ្វើការ ទីកន្លែងស្នាក់នៅ អីចឹងនៅទីនេះគាត់មានឈ្មោះល្បីល្បាញដែល  
18 នៅក្នុងភ្នំពេញនេះ។

19 **ស៖** សូមអរគុណ។ ដោយសារតែគាត់ល្បីឈ្មោះណាស់ក្នុងចំណោមខ្មែរក្រោម។ តើមានខ្មែរ  
20 ក្រោមណាមួយដែលធ្វើការជាមួយគាត់នៅធនាគារឥណទានដែរឬទេ? ដែលនៅទីនោះគាត់គឺជាប្រធាន  
21 គ្រប់គ្រងនោះ?

22 **ឆ៖** នៅកាលនោះភាគច្រើនដែលមានខ្មែរកម្ពុជាក្រោមដែលធ្វើនៅក្នុងធនាគារឥណទានជាតិ។  
23 ដូចជា បងយ៉ាង សព្វថ្ងៃគាត់នៅរស់។ ហើយ បងសិន ខ្ញុំនេះ ចៅ សិន នេះគាត់ស្លាប់ក្នុងរបបលោកអ័  
24 ខៀវ សំផន ទៅ។ មានភាគច្រើនដែលខ្មែរកម្ពុជាក្រោមធ្វើនៅក្នុងឥណទានជាតិ។ ដូចជាលោក ចៅ  
25 បាន ក៏គាត់ធ្វើនៅខាង សូណាព្រឹម ខាងលក់គ្រឿងសំណង់នៅទីនេះ ដែលផ្ទះដែលខ្ញុំជួលនៅជាមួយបង

1 ខ្ញុំជួលនៅផ្សារអូឡាំពិក ។

2 [១០:០៨:៥០]

3 ស៖ សូមអរគុណ។ ដើម្បីសួរឡើងវិញលោកបានឆ្លើយប្រាប់តុលាការរួចមកហើយថា ចៅ សៅ  
4 ធ្លាប់រស់នៅតំបន់ទួលគោកក្នុងអំឡុងពេលនោះ។ ហើយគាត់ខ្មែរក្រោមស្គាល់គាត់ច្រើនណាស់។ ហើយ  
5 ចៅ បាន រស់នៅម្តុំផ្សារអូឡាំពិក ហើយផ្ទះមួយនៅអូឡាំពិកនោះម្តុំស្ថាតអូឡាំពិកនោះគឺជា ម្ចាស់--  
6 ដែលមាន ចៅ បាន នេះជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិលើផ្ទះមួយនៅជិតស្ថាតអូឡាំពិក ហើយគាត់ក៏ធ្វើការ  
7 ជាមួយនឹងលោកចៅ សៅ ដែរតើអីចឹងដែរឬទេ?

8 ឆ៖ លោក ចៅ បាន គាត់ធ្វើការផ្សេងពីលោកអី ចៅ សៅ ទេ។ គាត់ធ្វើខាងសូណាព្រឹម។  
9 ពីដើមគេហៅថា សូណាព្រឹម ប៉ុន្តែខ្ញុំមិនដឹងថាគាត់ខាងអីដែរ ហៅថា សូណាព្រឹមទេ។ ក៏ប៉ុន្តែលោក  
10 ចៅ សៅ គាត់នៅខាងធនាគារ។ ក៏ប៉ុន្តែកូនក្មួយដែលអ្នកធ្វើការ អ្នកមកពីក្រោមបានមកគាត់បណ្តុះ  
11 បណ្តាលឱ្យជាប់ថ្នាក់បាក់ឌុបអីហ្នឹងនេះទៅ គាត់ឱ្យចូលធ្វើខាងធនាគារច្រើន។

12 [១០:១០:០០]

13 ស៖ លោកបានឆ្លើយប្រាប់តុលាការពីខាងដើមថា តាមម្តាយរបស់លោក និងសាច់ញាតិរបស់  
14 លោក លោកបានឮគេនិយាយថា “ចៅ សៅ ស្គាល់ ខៀវ សំផន ច្បាស់ណាស់ ហើយធ្លាប់ហូបបាយ  
15 ចុកអីជាមួយគ្នាទៀត”។ តើអីចឹងដែរឬទេ?

16 ឆ៖ នេះគឺម្តាយក្មេងខ្ញុំប្រាប់ច្បាស់ណាស់។ ដែលពេលណាក៏ដោយ ដែលគាត់ជួបនឹងអ្នកណា  
17 គាត់ប្រាប់ប្អូនៗស្រីរបស់គាត់ហើយ។ ម្តាយក្មេង គឺជាប្អូនស្រីរបស់គាត់ ពីព្រោះ ចៅ សៅ នេះគាត់ជា  
18 កូនកំព្រាម្តាយតាំងពីអាយុ៧ឆ្នាំ ហើយដូច្នោះហើយគាត់មានបងប្អូនបីនាក់ទេ។ ហើយគាត់ស្រលាញ់ពោះ  
19 ជាមួយគាត់ណាស់។ បីនាក់គ្នាគាត់ហ្នឹងគឺស្រឡាញ់បំផុត។ ក្រោយមកនៅតែម្តាយខ្ញុំទេ -- ម្តាយក្មេងខ្ញុំ  
20 ដែលគាត់ភៀសខ្លួនទៅកម្ពុជាក្រោមវិញនៅក្នុងឆ្នាំ៧៤ ដែលក្រោយមក ដល់ពេលរំដោះនេះគាត់អត់បាន  
21 នៅជាយ ចៅ សៅ ដល់៧៤ គាត់ឡើងមករក ចៅ សៅ, រកកូនគាត់។ កូនបាត់ទាំងអស់ដែលនៅក្នុងនេះ  
22 ក្នុងកម្ពុជានេះ។ ឡើងមកឆ្នាំ -- ម្តាយខ្ញុំគាត់ឈឺចាប់ ឆ្អុត -- សឹងឆ្អុត។ អីចឹងហើយគាត់ជួយណាស់អ្នក  
23 ដែលមកខ្មែរកម្ពុជាក្រោម។

24 [១០:១១:២២]

25 ស៖ សូមអរគុណ។ លោក ចៅ នី លោកឆ្លើយពីខាងដើមអំពីការផ្សាយតាមវិទ្យុរបស់វិទ្យុ

1 កម្ពុជានោះ កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងឆ្នាំ៧៥ ក្រោយពីខ្មែរក្រហមកាន់កាប់អំណាច។ ហើយលោក  
2 បានឆ្លើយថា នៅក្នុងការផ្សាយវិទ្យុនោះ លោកក៏បានស្តាប់ឮឈ្មោះ ចៅ សៅ, ស៊ីសុវត្ថិ សិរិមតៈ ហើយ  
3 និង ចេង ហេង ដែលគេកោះហៅអ្នកទាំងបីនោះឱ្យត្រឡប់មកវិញ តើអីចឹងដែរឬទេ?

4 **ឆ៖** បាទ ពិតមែននៅក្នុងថ្ងៃនោះ ១៧មេសា ហើយនោះ គឺគេផ្សាយរក សិរិមតៈ, ចេង ហេង  
5 នៅក្នុងនោះក៏មានផ្សាយនៅឈ្មោះលោក ចៅ សៅ ដែរ។ ក៏ប៉ុន្តែ ចៅ សៅ ផ្សាយប្រហែលជា៣ថ្ងៃគឺ  
6 លែងផ្សាយទៅ។ ក្រោយមកគេនៅផ្សាយតែ សិរិមតៈ, ចេង ហេង នោះ គឺច្រើនថ្ងៃ គឺផ្សាយតាម  
7 វិទ្យុជាតិ។

8 [១០:១២:២៦]

9 **ស៖** ខ្ញុំយល់ហើយ។ ដើម្បីបញ្ជាក់ឡើងវិញ នៅពេលដែលលោកឮឈ្មោះ អ្នកទាំងបីនោះ គឺថា  
10 តើវិទ្យុជាតិនោះ គេមានផ្សាយថា សូមឱ្យអ្នកទាំងបីហ្នឹងវិលត្រឡប់មកទីក្រុងភ្នំពេញដែរឬទេ?

11 **ឆ៖** នៅកាលនោះ បើខ្ញុំមិនច្រឡំទេ គឺពីព្រោះគេផ្សាយឱ្យអ្នកទាំងអស់នេះឱ្យចូលមកទីក្រុង  
12 ភ្នំពេញវិញ ពីព្រោះអ្នកនៅធ្វើការកន្លែងណាគេឱ្យធ្វើការនៅកន្លែងនេះវិញ។

13 **ស៖** ខ្ញុំដឹងថា តុលាការគាត់ដឹងច្បាស់ហើយ គេបានឆ្លើយពីមុនមកដែរ ក៏ប៉ុន្តែតាមលោកដឹងឮ  
14 តើអ្នកទាំងពីរដែលមានឈ្មោះ ចេង ហេង និងសិរិមតៈ នោះ ស៊ីសុវត្ថិ សិរិមតៈ នោះតើអ្នកទាំងពីរនេះ  
15 ជានរណាដែរតាមការដឹងរបស់លោក?

16 **ឆ៖** អ្នកទាំងពីរនេះ គឺកាលពីចន្លោះ៧០ មក ៧៥ នេះ គឺគាត់ជាថ្នាក់ដឹកនាំកំពូលនៅក្នុងរាជ  
17 រដ្ឋាភិបាល លន់ នល់។

18 **ស៖** ដូច្នោះអ្នកទាំងពីរនេះ ជាមន្ត្រីជាន់ខ្ពស់នៅក្នុងរបប លន់ នល់។ លោក ចៅ សៅ គឺជា  
19 ប្រធានធនាគារដែលជនជាតិខ្មែរក្រោម។ បានន័យថា គេស្នើសុំឱ្យលោក ចៅ សៅ នេះវិលត្រឡប់មក  
20 ភ្នំពេញវិញ ក្រោយពេលខ្មែរក្រហមកាន់អំណាច។ ហើយតើលោកដឹងទេ ហេតុអ្វីបានជាពីរបីថ្ងៃក្រោយ  
21 ពេលដែលផ្សាយវិទ្យុនេះ គឺគេលេងហៅលើកឡើងអំពីឈ្មោះ ចៅ សៅ នេះម្តងទៀត។ តាមការដឹងឮ  
22 របស់លោក តើហេតុអ្វីបានជាដូច្នោះ?

23 [១០:១៤:២៧]

24 **ឆ៖** ក្រោយពីនោះមក ខ្ញុំលែងដឹងលែងយល់ទៀត ពីព្រោះអ្នកធ្វើការកំពូលដូចជា ចេង ហេង,  
25 ឡុង បូរ៉េត, ស៊ីសុវត្ថិ សិរិមតៈ នេះគាត់ជាអ្នកកំពូលដែរ ហើយអ្វីបានជាមាន ចៅ សៅ គាត់ជាប្រធាន

1 ធនាគារមួយតែប៉ុណ្ណោះទេ។ គេក៏កោះហៅ -- ប្រកាសហៅតាមវិទ្យុដែរ ហ្នឹងខ្ញុំមិនយល់ពីមូលហេតុ  
2 ពីរបស់របបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យដែរ។ ហើយប្តីមួយគាត់ជាខ្មែរក្រោម ជាជនជាតិខ្មែរក្រោមក៏គេកោះ  
3 មកនេះ គឺគេយល់ឃើញថា ចៅ សៅ ជាខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ក៏ខ្ញុំមិនដឹងដែរ។

4 **ស៖** ខ្ញុំសំណួរពីរចុងក្រោយលោក ចៅ នី។ សំណួរដំបូង សូមឱ្យលោកគិតត្រឡប់ទៅ  
5 ក្រោយបន្តិចចំពោះលិខិតទី២ ដែលលោក -- សំបុត្រទី២ដែលលោកបានឆ្លើយខាងដើម មានពេលពីរដង  
6 នោះ ដែលមានអ្នកតែកុងឡានហ្នឹងគឺបានប្រាប់ថា ចៅ សៅ ម្តងជួបជាមួយនឹងទាហានខ្មែរក្រហម  
7 ហើយលើកទី២ បានផ្តល់លិខិតមួយច្បាប់ សំបុត្រមួយច្បាប់។ លើកទី២ ទាហាននោះបានជួបជាមួយ  
8 នឹង ចៅ សៅ ហើយទាហានហ្នឹងបានឱ្យសំបុត្រហ្នឹងទៅ ចៅ សៅ។ លោកបានជម្រាបប្រាប់តុលាការ  
9 ថា លោក ចៅ សៅ ឱ្យអ្នកតាកុងឡានរបស់គាត់នោះ ត្រឡប់ទៅគ្រួសាររបស់គាត់វិញ។ ក្រោយពីហ្នឹង  
10 ទៅ គឺគេមិនបានដឹងថាមានអ្វីកើតឡើងចំពោះលោក ចៅ សៅ ទេ។ គេរកលោក ចៅ សៅ ហ្នឹងលែង  
11 ឃើញទៀតហើយ។ តាមការយល់ឃើញរបស់លោក ហេតុអ្វីបានជាលោក ចៅ សៅ នេះឱ្យតែកុង  
12 ឡានរបស់គាត់នេះវិលត្រឡប់ទៅរកគ្រួសាររបស់គាត់វិញ ហើយមិនឱ្យទៅតាមលោក ចៅ សៅ?

13 [១០:១៦:៤៦]

14 **ឆ៖** នេះខ្ញុំយល់ឃើញថាសំបុត្រទី២នេះប្រហែលជាមានបញ្ហាជាមួយលោក ចៅ សៅ។ ហេតុ  
15 ដូច្នោះហើយបានគាត់ដេញ ពូលាន ជាតាកុងឡាននោះឱ្យត្រឡប់ទៅរកគ្រួសារ។ នេះខ្ញុំដូចលើកម្តង  
16 ហើយម្តងទៀតថា នៅពេលនោះប្រហែលជាខ្មែរក្រហម គាត់ខាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនេះ គាត់នឹក  
17 ឃើញថា ចៅ សៅ នេះជាខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ហេតុដូច្នោះហើយប្រហែលជាគេយកទៅសម្លាប់ភ្លាមៗនៅ  
18 ក្នុងពេលនោះ ពេលដែលតាកុងឡាននេះបាទ។ នេះខ្ញុំគ្រាន់តែសន្និដ្ឋាន។

19 **ស៖** សំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំ គឺចង់សួរសំណួរជូនលោកតែម្តង សួរលោកផ្ទាល់តែម្តងលោក  
20 ចៅ នី។ នៅពេលនេះលោកមានឱកាសចូលមកចំពោះមុខតុលាការពីរដង ហើយនៅក្នុងពេលនេះនោះ  
21 គឺថាឆ្លើយតបសំណួរពាក់ព័ន្ធនឹងលោក ចៅ សៅ។ តើលោកអាចជម្រាបជូនតុលាការបានដែរឬទេ  
22 ហេតុអ្វីបានជាមានសារៈសំខាន់ដែលលោកចង់ស្វែងរកការពិតអំពីដំណឹងសាច់ញាតិរបស់លោក និង  
23 អ្វីខាងប្រពន្ធរបស់លោកដែលឈ្មោះ ចៅ សៅ នោះ? សូមលោកជួយជម្រាបជូនតុលាការ។

24 [១០:១៨:០៨]

25 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកមេធាវី សូមជម្រាប ហេតុអ្វីបានខ្ញុំស្វែងរកក្រុមគ្រួសារដែលលោក ចៅ

1 សៅ ទាំងអស់ ពីព្រោះខ្ញុំមានការសោកស្តាយណាស់។ ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំកើតនៅកម្ពុជាក្រោម ក៏ប៉ុន្តែបាន  
2 អាយុប្រហែលជា៥ឆ្នាំ ៦ឆ្នាំ គាត់យកមកឱ្យនៅជាមួយ ចៅ សៅ ដើម្បីឱ្យរៀនសូត្រនៅកម្ពុជានេះ នៅ  
3 ភ្នំពេញនេះ។ ហេតុដូច្នេះហើយ មិនមែនដែលក្រុមគ្រួសារខ្ញុំតែប៉ុណ្ណោះទេ គាត់ជួយដែលខ្មែរក្រោមដទៃ  
4 ទៀតឱ្យមករៀនសូត្រនៅកម្ពុជានេះបានច្រើនៗគ្នា។ ពីព្រោះនៅកម្ពុជានេះ អ្នកណាក៏ដឹងថា លោក ចៅ  
5 សៅ មនុស្សចិត្តល្អ។ ឱ្យតែមានសាច់ញាតិ ឱ្យខ្មែរកម្ពុជាក្រោមឡើងមក គឺគាត់នឹងជួយបណ្តុះបណ្តាល  
6 ហើយ។ ហេតុដូច្នេះហើយ ខ្ញុំសោកស្តាយណាស់ដែលគ្រួសារខ្ញុំបាត់លោក ចៅ សៅ មួយ, មិនមែនតែ  
7 មួយទេ បាត់ច្រើនគ្នា ក៏ប៉ុន្តែខ្ញុំសោកស្តាយបំផុតទៅលើលោកអី ចៅ សៅ។

8 [១០:១៩:២០]

9 **លោក ម៉ែដេវ ម៉ូហានៈ**

10 សូមអរគុណលោក ចៅ នី។

11 លោកប្រធាន ខ្ញុំសូមអនុញ្ញាតផ្តល់វេទិកានេះបន្តទៅឱ្យលោក ពេជ អង្គ។ សូមអរគុណ។

12 **លោក ពេជ អង្គៈ**

13 បាទ សូមគោរពលោកប្រធាន សូមគោរពលោក លោកស្រីចៅក្រម អង្គសវនាការទាំងមូល  
14 ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី និងសាធារណជន។

15 **សួរដោយលោក ពេជ អង្គៈ**

16 **ស៖** សូមជម្រាបសួរលោក ចៅ នី! ខ្ញុំមានសំណួរមួយចំនួនដើម្បីសួររបញ្ជាក់បន្ថែមទៅលើសំណួរ  
17 ដែលត្រូវបានសួរកន្លងមកលើលោក។ ជាបឋមចង់សួររបញ្ជាក់អំពីបុគ្គលភាពរបស់លោក ឈាង ដែល  
18 ជាអ្នកបើកបរ។ តើលោកធ្លាប់ជួបលោក ឈាង ហ្នឹងពីមុនទេ មុន ១៧ មេសា ឆ្នាំ១៩៧៥? ហើយ  
19 ប្រសិនបើលោកធ្លាប់ជួបគាត់ តើលោកយល់ថាគាត់ជាមនុស្សយ៉ាងម៉េចដែរ? ជាមនុស្សហ្មត់ចត់ដែរ  
20 ឬទេ?

21 [១០:២០:២៥]

22 **ឆ៖** កាលពីមុនថ្ងៃ១៧ មេសា ខ្ញុំមិនបានជួប ពូឈាង ទេ ប៉ុន្តែបើប្រពន្ធខ្ញុំគឺរស់នៅជាមួយពូ  
23 ឈាន ជាអចិន្ត្រៃយ៍។

24 **ស៖** តើប្រពន្ធរបស់លោកហ្នឹងមានយល់យ៉ាងដូចម្តេចដែរពី ពូឈាង ហ្នឹង? ថាគាត់មាន  
25 ធ្លាប់និយាយអំពី ពូឈាង ជម្រាបលោកដែរឬទេ? ថាគាត់ជាមនុស្សដែលនិយាយអ្វីដែលជាការពិតដែរឬ

1 ទេ? ជាមនុស្សប្តូរចត់ដែរឬទេនៅក្នុងការងាររបស់គាត់?

2 **ឆ៖** ប្រពន្ធរបស់ខ្ញុំបាននិយាយប្រាប់ខ្ញុំថា អ៊ីខ្ញុំ ចៅ សៅ នេះមុននឹងរើសអ្នកបើកបរគឺគាត់បាន  
3 យល់អំពីទឹកចិត្តមនុស្សច្បាស់ណាស់។ ពីព្រោះ ពូឈាន មនុស្សមិនចេះនិយាយកុហក ហើយក៏មិនចេះ  
4 និយាយលេងប៉ែប៉ោដែរ គឺមនុស្សគឺស្មោះត្រង់តែម្តង។

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 លោកមេធាវីគួរប្រើប្រាស់នូវពេលដែលដែលចែកឱ្យមានប្រសិទ្ធភាព មានប្រយោជន៍ក្នុងការ  
7 ស្វែងរកការពិតនៃរឿងក្តី ចៀសវាងប្រើប្រាស់នូវភស្តុតាងប្រយោល ឬក៏ពាក្យចោមអាវ៉ាមនៅក្នុងការ  
8 ដេញដោលហ្នឹង វាគឺទំនងជាមិនមានរួមវិភាគទានអ្វីនៅក្នុងការស្វែងរកការពិតទេ។

9 **លោក ពេជ អង្គ៖**

10 បាទ សូមគោរពលោកប្រធាន ខ្ញុំសូមបំភ្លឺបន្តិច ដោយសារថាព័ត៌មានដែលលោក--

11 [១០:២១:៥៩]

12 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

13 សូមតាំងសំណួរឱ្យបានត្រឹមត្រូវ ជាក់ច្បាស់ទៅ ប្រើប្រាស់វិធីសាស្ត្រនិងបច្ចេកទេសដើម្បីឱ្យ  
14 អង្គជំនុំជម្រះហ្នឹងមានមូលដ្ឋានក្នុងការយកទៅពិចារណា។ ចៀសវាងប្រើប្រាស់នូវប្រព័ន្ធនៃការសំណួរ  
15 ដែលសួរដោយយោងផ្នែកទៅលើពាក្យចោមអាវ៉ាម ឬក៏ភស្តុតាងប្រយោលឆ្ងាយបែបនេះ។ មិនសាក  
16 សមនឹងការប្រើប្រាស់ពេលវេលាដ៏មានតម្លៃនៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញនេះទេ។

17 **សួរដោយលោក ពេជ អង្គ៖**

18 **ស៖** លោក ចៅ នី នៅពេលដែលលោកជួបជាមួយលោក ឈាន នៅឆ្នាំ១៩៧៩ លោកបាន  
19 បញ្ជាក់ថាគឺលោកបានជួបនៅក្នុងពេលនោះ គឺមានវត្តមានប្រពន្ធរបស់លោក ហើយនិងម្តាយក្មេករបស់  
20 លោកជួបជាមួយនឹងលោក ឈាន។ ថាតើពេលនោះអ្នកទាំងបីនោះយល់ថាអ្វីដែលលោក ឈាន និយាយ  
21 នោះគឺជា គាត់និយាយជាការពិត ឬក៏និយាយដោយមានលក្ខណៈប្តូរចត់ដែរឬទេ?

22 [១០:២៣:១៣]

23 **លោក ចៅ នី៖**

24 **ឆ៖** ខ្ញុំយល់ថា ពូឈាន គាត់គឺនិយាយការពិត។ ពីព្រោះគាត់នៅជាមួយ ចៅ សៅ នេះបើក  
25 ឡានតាំងពី ចៅ សៅ គាត់ធ្វើជាប្រធានធនាគារឥណទានជាតិហ្នឹងមក គឺពូឈាន ហ្នឹងបើកឡានឱ្យ ចៅ

1 សៅ ហ្នឹងរហូត។ ហេតុដូច្នេះហើយខ្ញុំថា ពូលាន គាត់គឺជាមនុស្សមិននិយាយកុហក គឺនិយាយពិត។

2 **ស៖** ខ្ញុំចង់បញ្ជាក់ថែមបន្តិចទៀតថា នៅក្នុងព័ត៌មានដែល ពូលាន ដែលបានជូនដល់លោកហ្នឹង  
3 ថាគាត់មានបញ្ជាក់ថាទាហានទាំងពីរនាក់នោះ គឺជាទាហាននៅខាងណាដែរទេ?

4 **ឆ៖** គឺគាត់មិនបានបញ្ជាក់ថា គាត់ -- មិនដឹងទាហានខាងណាទេ ក៏ប៉ុន្តែពាក់ឈុតខ្មៅ និង  
5 ស្ពាយកាំភ្លើងអាកា មានកន្សែងវីដេអូ ប្រហែលគាត់ថាកងទ័ពរំដោះគេ កងទ័ពខ្មែរក្រហម។ គាត់មិនដឹង  
6 មិនមែនកងទ័ពណាមកបន្តបានទេ ពីព្រោះថ្ងៃនោះគឺជោគជ័យរបស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យទៅហើយ។

7 [១០:២៤:២៧]

8 **ស៖** ខ្ញុំមានសំណួរពីរទៀតទេសម្រាប់លោក។ សំណួរទី-- មុនចុងក្រោយ គឺថាតើក្នុងចំណោម  
9 មេដឹកនាំខាងខ្មែរក្រហម ថាតើអ្នកណាដែលជាអ្នកមានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធជាងគេជាមួយអ័ររបស់លោក  
10 ហ្នឹង? តើលោកអាចរៀបរាប់បានមួយចំនួនទេ អ្នកដែលមានទំនាក់ទំនងជិតស្និទ្ធា?

11 **ឆ៖** សូមជម្រាបលោកសហមេធាវីនាំមុខ ខ្ញុំថាអ្នកទំនាក់ទំនង នៅក្នុងរបបខ្មែរក្រហមជាមួយ  
12 អ័រខ្ញុំនោះ មានលោកអ័រ ខៀវ សំផន មួយទេដែលជិតស្និទ្ធជាមួយលោកអ័រ ចៅ សៅ របស់ខ្ញុំ។

13 **លោក ពេជ អង្គ៖**

14 បាទ ថាតើអ្វីដែល -- បាទ ខ្ញុំនឹងមិនសួរសំណួរចុងក្រោយរបស់ខ្ញុំទេ។ ហើយខ្ញុំសូមបញ្ចប់  
15 សំណួររបស់ខ្ញុំពេលនេះ។

16 សូមអរគុណលោកប្រធាន សូមអរគុណលោកដើបបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដែលខំប្រឹងឆ្លើយនូវសំណួរ  
17 របស់យើងខ្ញុំ។ បាទ សូមអរគុណ។

18 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

19 មេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន មានអីចង់បន្ថែមទេ?

20 **លោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

21 បាទលោកប្រធាន អត់មានអីចង់បន្ថែមទេលោកប្រធាន។

22 [១០:២៦:១២]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 បាទ អរគុណ។ ឥឡូវនេះអង្គជំនុំជម្រះបានជម្រាបជូនលោករួចហើយអម្បាញ់មិញនេះ គឺថា  
25 អង្គជំនុំជម្រះនៅតែផ្តល់ឱកាសជូនលោកក្នុងនាមដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីដើម្បីលោកមាន -- អាចប្រើសិទ្ធិ

1 របស់លោកក្នុងការផ្ទេររៀបរាប់អំពីស្ថានភាពទុក្ខវេទនា និងស្ថានភាពព្យាបាលសកម្មទាំងឡាយដែលកើត  
2 មានចំពោះលោក។ ហើយជាអាទិ៍ខ្លះខាតខាងផ្លូវចិត្ត ផ្លូវកាយសម្ភារៈ ការព្យាបាលសកម្មផ្ទាល់ខ្លួនដែលជា  
3 បច្ច័យដោយផ្ទាល់នៃបទឧក្រិដ្ឋ និងកើតមានពិតប្រាកដរហូតដល់បច្ចុប្បន្នដែលពាក់ព័ន្ធនឹងបទឧក្រិដ្ឋ  
4 ដែលចោទប្រកាន់ទៅលើជនចាប់ចោទដែលប៉ះពាល់ក្នុងអំឡុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ប្រសិនបើ  
5 លោកមានបំណងធ្វើដូច្នោះ។ សូមអញ្ជើញ!

6 [១០:២៧:១១]

7 **លោក ចៅ នី៖**

8 សូមជម្រាបលោកចៅក្រម! ការទុក្ខសោកដែលខ្ញុំឆ្លងកាត់នៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យនេះ  
9 បើរៀបរាប់ទៅវាមិនអស់មិនហើយទេ។ ក៏ប៉ុន្តែការទុក្ខសោកដែលខ្ញុំបាត់បង់បងប្អូន គ្រួសារនៅក្នុង  
10 របបនោះ គឺការឈឺចាប់រហូតមកដល់សព្វថ្ងៃនេះ គឺនៅតែការឈឺចាប់នឹកឃើញ។ កាលពីមុនខ្ញុំខំបំភ្លេច  
11 ដែរតាំងពីឆ្នាំ៧៩ រហូតមកដល់ឆ្នាំ៨៥, ៨៦ក៏ខំបំភ្លេច ខំបំភ្លេច ដើម្បីកុំឲ្យនឹកឃើញរឿងដែលអតីត-  
12 កាល រហូតមកដល់មានតុលាការ រដ្ឋាភិបាលបង្កើតតុលាការកូនកាត់មានអង្គការសហប្រជាជាតិនិង  
13 ជាតិ បង្កើតតុលាការនេះឡើង ធ្វើឲ្យខ្ញុំនឹកឃើញដែលការឈឺចាប់របស់ខ្ញុំជាមួយរបបកម្ពុជាប្រជាធិប  
14 តេយ្យ។ ហេតុដូច្នោះហើយ បងប្អូនខ្ញុំពីជំនាន់មុន ឪពុកធំ ឪពុកមា បងប្អូនអីហ្នឹង គាត់សុទ្ធតែអ្នកមាន  
15 មុខមាត់នៅក្នុងការងាររដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា។ ក្រោយពីថ្ងៃ១៧ មេសា មករហូតមកដល់ឆ្នាំ៧៩ កងទ័ព  
16 រដ្ឋាភិបាលបានរំដោះមក។ ខ្ញុំបាត់អស់បងប្អូនក្រុមគ្រួសារអស់រលីង។ ហេតុដូច្នោះហើយ ការឈឺចាប់  
17 របស់ខ្ញុំនៅតែឈឺចាប់ គ្មានពេលណាស្រាក។

18 [១០:២៨:៤៨]

19 ដល់ពេលនេះហើយ ខ្ញុំបានឡើងធ្វើសក្ខីកម្ម ចង់សួររកឪពុកមាដែលធ្លាប់ចិញ្ចឹមបីបាច់ថែរក្សាពី  
20 តូច ក្រុមគ្រួសារខ្ញុំ ទាំងគ្រួសារប្រពន្ធខ្ញុំទាំងអស់ ដើម្បីរកអដ្ឋិធាតុគាត់ដើម្បីឧទ្ទិសមង្គលឲ្យគាត់ នៅតែ  
21 មិនបានដឹង មិនបានឮ។ ហេតុដូច្នោះហើយ ខ្ញុំនៅការឈឺចាប់របស់ខ្ញុំគឺនៅជាប់រហូត។ នៅក្នុងពេលនោះ  
22 គ្រាន់តែទៅជាមួយលោក ចៅ សៅ នេះមានបងបង្កើតប្រពន្ធខ្ញុំពីរនាក់ គាត់ទៅស្លាប់ជាមួយគាត់។ ក្មួយ  
23 ពីរនាក់ក៏ទៅស្លាប់ជាមួយ ចៅ សៅ។ អីចឹងហេតុដូច្នោះហើយ ពូនៅពោធិ៍សាត់នោះក៏ស្លាប់ ចូលមក  
24 បានតែបីថ្ងៃ គេសម្លាប់ចោលហើយ។ ឲ្យតែខ្មែរកម្ពុជាក្រោមគឺគេសម្លាប់ចោលហើយ ហេតុអីបានជា  
25 គេគុំ ខាងកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ខាងខ្មែរក្រហម គាត់ស្លាប់ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមម៉្លោះ។ សូម្បីតែក្មេងមិនទាន់

1 ដឹងអីផងក៏សម្លាប់ចោលដែរ ឱ្យតែខ្មែរកម្ពុជាក្រោម។ ហេតុដូច្នេះហើយលោកអី ខៀវ សំផន គួរតែ  
2 យល់ហើយ។ លោកធ្លាប់ហូបបាយខ្មែរកម្ពុជាក្រោមដែរ មិនមែនថាមិនមែនធ្លាប់មកហូបទេ។ លោក  
3 នៅក្នុងរបបនោះហេតុអីបានមានអ្នកណាដែលគេបង្ខំឱ្យគេសម្លាប់ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម។ លោកអីគួរដឹង  
4 ហើយ។ ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមគាត់មក នេះដើម្បី--

5 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

6 គឺលោកសូមតម្រង់នូវការសេចក្តីឈឺចាប់និងទុក្ខសោកវេទនារបស់លោកឱ្យចំបញ្ហាចៀសវាង  
7 បង្កើតនូវអង្គហេតុថ្មីទៀតដោយសារលោកមិនតម្រង់នូវសេចក្តីផ្តេងទុក្ខសោករបស់លោកឱ្យចំបញ្ហាចំ  
8 គោលបំណងនៃពេលវេលាដែលអង្គជំនុំជម្រះហ្នឹងហើយទើបលោកបាននាំឱ្យមានកើតមាននូវសវនាការ  
9 បន្ថែមនៅថ្ងៃនេះ។ អីចឹងសូមលោកបង្ហាញតែភាពពាក់ព័ន្ធនឹងបទល្មើស ហើយនិងបញ្ហាព្យសនកម្ម  
10 ក្រុមគ្រួសារញាតិមិត្តហើយនិងការឈឺចាប់ប៉ុណ្ណោះបានហើយ ចៀសវាងឈានដល់ការបង្កើតអង្គហេតុ  
11 ថ្មីទៀត នីតិវិធីនឹងប្រព្រឹត្តទៅបន្ថែមបន្តទៅទៀតជាមិនខាននោះឡើយ។

12 [១០:៣១:១៣]

13 **លោក ចៅ នី៖**

14 ការទុក្ខសោករបស់ខ្ញុំគឺគ្មានអ្វីក្រៅពីបាត់បង់សាច់ញាតិឪពុកម្តាយ ឪពុកមា ហ្នឹងពូរបស់ខ្ញុំទេ។  
15 អីចឹងខ្ញុំគ្មានអ្វីតទៅមុខទៀតទេ។ ខ្ញុំបាទសូមនិយាយតែប៉ុណ្ណឹងសិនបាន។ សូមអរគុណលោកចៅក្រម។  
16 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

17 [១០:៣២:០៩]

18 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

19 បាទអរគុណលោក ចៅ នី ការស្តាប់សក្ខីកម្មបន្ថែមរបស់លោករហូតដល់ពេលនេះបានចប់ហើយ  
20 ហើយការវត្តមានរបស់លោកនៅអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជានេះ លែងមានភាពចាំបាច់  
21 ទៀតហើយ។ សក្ខីកម្មរបស់លោកនឹងអាចរួមវិភាគទានក្នុងការស្វែងរកការពិតក្នុងរឿងក្តីនេះ។ លោក  
22 ចៅ នី អាចវិលត្រលប់ទៅកាន់លំនៅដ្ឋាន ឬក៏គោលដៅណាដែលលោកមានបំណងចង់ទៅបានហើយ។  
23 សូមលោកជួបតែសំណាងល្អ មានសុខភាពល្អ មានសេចក្តីសុខវិកចំរើន។

24 មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការសម្របសម្រួលជាមួយអង្គភាពគាំពារសាក្សី និងអ្នកជំនាញក្នុងការជូន  
25 លោក ចៅ នី វិលត្រឡប់ទៅកាន់លំនៅដ្ឋានរបស់គាត់ ឬក៏ទីកន្លែងណាដែលជាគោលដៅដែលគាត់មាន

1 បំណងចង់ទៅ។ ហើយកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះដល់ពេលសម្រាកហើយដោយសារ  
2 មូលហេតុថ្ងៃនេះគឺអង្គជំនុំជម្រះមិនបានគ្រោងនូវដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ឬក៏សាក្សីបន្ថែមទេ។ ហើយ  
3 កិច្ចការអង្គជំនុំជម្រះគឺមានច្រើន ដូច្នេះកិច្ចដំណើរការសវនាការសម្រាប់ថ្ងៃនេះគឺអង្គជំនុំជម្រះផ្អាក  
4 សវនាការថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ។

5 មានបញ្ហាអីទៀតហើយលោកតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា?

6 [១០:៣៣:៣០]

7 **លោក អាប់ឌុលឡាក់ ថាវីក៖**

8 លោកប្រធានជាទីគោរព! ខ្ញុំសូមអធ្យាស្រ័យដែលពន្យារពេលការបញ្ចប់សវនាការនេះ។ ខ្ញុំលើក  
9 ឡើងដោយខ្លីទេ។ ខ្ញុំក្រោកឈរឡើងដោយសារតែយើងមិនមានការជូនដំណឹងនៅក្នុងពេលសវនាការនេះ  
10 ដែលថា ខៀវ សំផន នឹងឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរ។ ជាការពិត ដូចដែលលោកប្រធានបានបញ្ជាក់រួចមក  
11 ហើយការពិលើកមុននោះ គឺថាគាត់មិនបានអនុវត្តសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបនោះឡើយ។ ហេតុផល  
12 ដែលខ្ញុំក្រោកឈរឡើងគឺដោយហេតុថា ខ្ញុំចង់ឱ្យប្រាកដថានៅក្នុងពេលអនាគតដំណើរការនីតិវិធីនៅពេល  
13 អនាគតនោះគឺការចោទប្រកាន់ថា សហព្រះរាជអាជ្ញាបោះបង់សិទ្ធិមិនធ្វើការពិនិត្យទៅលើជនជាប់ចោទ។  
14 តាមវិធាន៩០ អង្គជំនុំជម្រះមានសិទ្ធិក្នុងការពិនិត្យទៅលើជនជាប់ចោទ ភាគីសហព្រះរាជអាជ្ញាក៏មាន  
15 សិទ្ធិក្នុងការដេញដោលសួរសំណួរទៅកាន់ជនជាប់ចោទផងដែរ។ ខ្ញុំក្រោកឈរឡើងដើម្បីបញ្ជាក់ថា  
16 យើងទាំងអស់គ្នាបានដឹងអំពីនីតិវិធីនេះ ហើយយើងមានសិទ្ធិនេះទាំងអស់គ្នា។ ហើយជាពិសេសនោះគឺ  
17 សូមស្នើសុំដោយគោរពដល់អង្គជំនុំជម្រះគិតពិចារណាទៅលើករណីដូចដែលបាន ដូចដែលជនជាប់ចោទ  
18 បានឆ្លើយនេះនៅក្នុងការវិភាគសវនាការរបស់យើង។ ដូច្នេះវាមានសារប្រយោជន៍ណាស់ ដែលថាជន  
19 ជាប់ចោទគួរតែជូនដំណឹង ឬក៏ក្រុមមេធាវីការពារក្តីគួរតែជូនដំណឹងឱ្យបានច្បាស់លាស់អំពីការធ្វើដូច្នេះ  
20 ដើម្បីឱ្យយើងត្រៀមខ្លួនរួចជាស្រេចនៅក្នុងនីតិវិធីរបស់យើងខ្ញុំ។ នេះជាការលើកឡើងរបស់ខ្ញុំលោក  
21 ប្រធាន។

22 [១០:៣៥:១២]

23 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24 បាទ អញ្ជើញចេញចុះ អញ្ជើញចាកចេញចុះលោក ថៅ នី!  
25 បាទ អញ្ជើញភាគីពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត សូមអញ្ជើញមានមតិយោបល់។ អញ្ជើញលោកមេធាវី

1           សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី!

2           **លោក ពេជ អង្គ៖**

3           បាទ សូមគោរពលោកប្រធាន! សម្រាប់ខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនៅពេលដែលដើមបណ្តឹង  
4           រដ្ឋប្បវេណីមានសំណួរ ហើយសំណួរនេះត្រូវសួរជូនទៅជនជាប់ចោទ។ សំណួរ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
5           លើកសំណួរដោយយល់អំពីសារៈសំខាន់ ថាបើសិនជនជាប់ចោទឆ្លើយយើងនឹងអាចដោះស្រាយបញ្ហា  
6           ផ្លូវចិត្តរបស់គាត់បានមួយចំនួន។ ដូច្នេះវាជាសារៈសំខាន់មួយណាស់សម្រាប់ខាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
7           ដែលមានការឆ្លើយអំពីជនជាប់ចោទនេះ ហើយជាការល្អមួយដែរ ហើយដោយគាំទ្រទៅលើអ្វីដែលសហ  
8           ព្រះរាជអាជ្ញាបានលើកនេះ ជាការល្អដែរ។ ប្រសិនបើមុននឹងឆ្លើយនេះ លទ្ធភាពនេះ គួរផ្តល់ជាព័ត៌មាន  
9           ទៅដល់យើងខ្ញុំដែលជាភាគីទាំងអស់គ្នាផងដែរ។

10          [១០:៣៦:៣៧]

11          ហើយម្យ៉ាងទៀត ខ្ញុំគ្រាន់តែសុំធ្វើការកត់សម្គាល់មួយទៀត នៅពេលដែលដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
12          លើកអំពីព្យសនកម្ម ឬការឈឺចាប់របស់គាត់ វាជាការធម្មតាទេដែលអាចក្នុងពេលដែលគាត់លើកអំពី  
13          បញ្ហាអស់នេះ មានអង្គហេតុអ្វីមួយដែលពាក់ព័ន្ធនឹងព្យសនកម្មរបស់គាត់ត្រូវបានលើកឡើង។ ដូច្នេះ  
14          យើងខ្ញុំសូមគ្រាន់តែកត់សម្គាល់ថា នេះគ្រាន់តែជាការធម្មតាដែលអាចកើតមានទេ ហើយវាមិនអាចជា  
15          កំហុសអ្វីមួយ ឬក៏បញ្ហាអ្វីមួយដែលគាត់និយាយក្រៅអំពីវិសាលភាពនៃការថ្លែងអំពីការឈឺចាប់ ឬក៏  
16          ព្យសនកម្មរបស់គាត់នោះទេ។ បាទ ខ្ញុំសូមលើកតែប៉ុណ្ណោះ។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

17          **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

18                 អញ្ជើញមេធាវីការពារក្តី ខៀវ សំផន!

19          **លោក អាកទូរ វ៉ែកតែន៖**

20                 បាទ អម្បាញ់មិញនេះ ខ្ញុំអត់យល់អំពីផ្នែកចុងក្រោយដែលសហភាពខ្ញុំនិយាយអម្បាញ់មិញនេះ  
21                 ខ្ញុំមិនដឹងថា គាត់និយាយពីអ្វី។ បាទ ខ្ញុំ--

22          [១០:៣៨:០៦]

23          **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

24                 សូមឲ្យគាត់និយាយម្តងទៀតទេ? អង្គជំនុំជម្រះក៏ស្តាប់មិនសូវយល់ដែរ។  
25                 លោកមេធាវី សូមនិយាយឲ្យច្បាស់លាស់ ហើយឲ្យមានឲ្យទំនងឲ្យយល់បានផង ហើយបើ

1 និយាយពីបាកយល់យ៉ាងនេះវាពិបាកនឹងរកអ្នកបកប្រែភាសាមួយជាន់ទៀតណាស់។

2 **លោក ពេជ អង្គ៖**

3 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន ខ្ញុំនឹងនិយាយឲ្យច្បាស់នៅពេលនេះ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី  
4 គាត់បាននិយាយអំពីព្យួសនកម្មរបស់គាត់ពីលើកមុន ហើយនៅក្នុងផ្នែកនៃការនិយាយអំពីព្យួសនកម្មរបស់  
5 គាត់ ជាធម្មតាព្យួសនកម្មត្រូវភ្ជាប់ទៅនឹងអង្គហេតុ។ ដូច្នេះអង្គហេតុអាចមានចាស់ មានថ្មី នេះជាការ  
6 ធម្មតា។ ដូច្នេះនេះជាការសង្កេតរបស់យើងខ្ញុំ។ ហើយប្រសិនបើគាត់លើកអ្វីដែលជាព្យួសនកម្មថ្មី មិនគួរ  
7 ចាត់ទុកថា (សូមទោស) អង្គហេតុថ្មីមិនគួរចាត់ទុកថា អង្គហេតុថ្មីនេះ គឺជាកំហុសរបស់គាត់ណាមួយ  
8 ដែលគាត់និយាយក្រៅអំពីវិសាលភាពនៃការលើកអំពីព្យួសនកម្មនោះទេ ហើយដែលជាបញ្ហានាំឲ្យមាន  
9 កើតឡើងនៅការសវនាការពេលក្រោយទៀតនោះទេ។ ដូច្នេះនេះគឺជាកំនិតរបស់ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំសង្ឃឹមថា  
10 អ្វីដែលខ្ញុំលើកហ្នឹង គឺច្បាស់ ហើយ -- បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ប្រសិនបើខ្ញុំលើកមិនច្បាស់  
11 ខ្ញុំនឹងបំភ្លឺបន្ថែមទៀត។ សូមអរគុណលោកប្រធាន។

12 [១០:៣៩:៤១]

13 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

14 ក្នុងនាមប្រធានអង្គជំនុំជម្រះយើងសង្ឃឹមថា លោកក្នុងនាមជាមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹង  
15 រដ្ឋប្បវេណីនឹងមានគោលការណ៍តម្រង់នូវ -- ណែនាំនូវកូនក្តីរបស់លោកកនៅក្នុងការធ្វើសេចក្តីផ្តេង  
16 ការណ៍អំពីទុកសោកវេទនា ឬក៏អំពីព្យួសនកម្មនេះបានសមស្រប បានរលូន ហើយនិងចំបញ្ហា។ ការដែល  
17 ងាកខុសពីបញ្ហានោះ នាំឲ្យកើតនូវសវនាការនេះមួយព្រឹកទៀត ដោយសារមូលហេតុនៃការបង្កើតឡើង  
18 នូវអង្គហេតុថ្មី ដែលទំនងជាកូនក្តីរបស់លោកមិនទទួលបានការណែនាំពីលោកទេ អំពីលំដាប់ អំពីរបៀប  
19 ក្នុងការធ្វើសេចក្តីផ្តេងការណ៍ អំពីព្យួសនកម្ម ហើយនិងការឈឺចាប់ ហើយនិងការផ្តល់សក្ខីកម្មចំពោះ  
20 មុខអង្គជំនុំជម្រះ។

21 យើងប្តូរម្តងទៀតនេះវាអាចកើតទៀត ប្រសិនបើយើងមិនតម្រង់ទេ នោះវានឹងអាចកើតសាជា  
22 ថ្មីទៀត ដែលនាំឲ្យមានសំណើសុំស្តាប់សក្ខីកម្មបន្ថែម ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមកនិយាយម្នាក់បន្ថែម  
23 មួយព្រឹក។ ប្រសិនបើចែមលើដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី១០នាក់ វាអាច១០ព្រឹកទៀត។ អីចឹងការប្រើប្រាស់  
24 ពេលវេលាដែលអង្គជំនុំជម្រះប្រឹងប្រែងដើម្បីបង្កើនល្បឿនកិច្ចដំណើរការនីតិវិធីនេះ កិច្ចសវនាការនេះ  
25 វានឹងអាចមានផលប៉ះពាល់ វាធ្វើឲ្យអូសបន្លាយពេលវេលា។

1 សូមអញ្ជើញលោកមេធាវីការពារក្តីលោក ខៀវ សំផន!

2 [១០:៤១:២៨]

3 **លោក អាកទូរ ដែកតែន៖**

4 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន។ បាទ ខ្ញុំគិតថាវាជាការពិភាក្សាមួយដ៏សំខាន់។ អាស្រ័យហេតុ  
5 ដូច្នោះហើយបានជាដើមសប្តាហ៍នេះ ខ្ញុំបាននិយាយពីរឿងទាំងអស់នេះ។ បាទ ចំពោះយើងគឺថាត្រូវតែធ្វើ  
6 ការជម្រះសេចក្តីមួយដើម្បីឱ្យជនជាប់ចោទត្រូវបានកាត់សេចក្តី ឬក៏កាត់ទោស ក៏ប៉ុន្តែចំពោះយើងការ  
7 ជម្រះសេចក្តីមួយដែលមានដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី ធ្វើឱ្យដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីនេះក្លាយជាជនរងគ្រោះ  
8 ផ្នែកផ្លូវច្បាប់នោះ ខ្ញុំអម្បាញ់មិញនេះ លោក ពេជ អង្គ នោះក៏បានលើកឡើងដែរថា សប្តាហ៍ក្រោយ  
9 អង្គជំនុំជម្រះបានកោះហៅដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីឱ្យមកនិយាយតែពីការឈឺចាប់របស់ខ្លួនតែប៉ុណ្ណោះ។  
10 ក៏ប៉ុន្តែចំពោះយើងខាងការពារក្តីវិញនេះ គឺជាការលោតផ្លោះមួយ ព្រោះថាជាមួយដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្ប-  
11 វេណីសប្តាហ៍ក្រោយនេះ គឺថាយើងដូចជាធ្វើការកាត់ក្តីខុសហើយ ព្រោះថា--

12 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

13 បញ្ហាដែលលើកឡើងអម្បាញ់មិញនេះគឺសហព្រះរាជអាជ្ញាជាអ្នកលើកឡើង។ បញ្ហានោះពាក់ព័ន្ធ  
14 ជាមួយនឹងសិទ្ធិនៅស្នេហាមិនឆ្លើយតប ឬក៏អនុវត្តនូវសិទ្ធិឆ្លើយតប ឬក៏សិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបមាន  
15 លក្ខខណ្ឌ។ ករណីខ្លះឆ្លើយតប ករណីខ្លះមិនឆ្លើយតប។ នេះជាបញ្ហាដែលលើកឡើងដោយតំណាងសហ  
16 ព្រះរាជអាជ្ញា។ ចំណែកសហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី គោលបំណងគាត់គ្រាន់តែ  
17 គាំទ្រទេ ហើយការកត់សង្កេតរបស់គាត់គឺជាពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងកិច្ចដំណើរការរបស់អង្គជំនុំជម្រះ គឺ  
18 យើងជាអ្នកតម្រង់កូនក្តីរបស់គាត់ឱ្យនិយាយចំបញ្ហា ហើយមានការកត់សម្គាល់ថា បើយើងបណ្តោយ  
19 ទៅគាត់នឹងបង្កើតអង្គហេតុថ្មី លោកនឹងអាចស្នើសុំស្តាប់គាត់បន្ថែមទៀត ពីព្រោះមិនទំនងជាមិនមាន  
20 ការតម្រង់ឱ្យកូនក្តីរបស់ខ្លួនឡើងធ្វើការបង្ហាញអំពីទុក្ខសោកវេទនា ឬ/និងអំពីព្យសកម្មនោះឡើយ។

21 [១០:៤៤:១០]

22 អីចឹងរឿងនោះ គឺជារឿងដោយឡែកបន្ទាប់បន្សំទេ។ គោលបំណងរបស់គាត់ គឺគាំទ្រលើមតិ  
23 យោបល់ដែលលើកឡើងដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញា លើបញ្ហារក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបជា  
24 រឿងរហូត ដាច់ខាត ឬក៏ដោយលក្ខខណ្ឌ។ តើលោកតបបញ្ហាហ្នឹងយ៉ាងដូចម្តេច? ករណីខ្លះឆ្លើយតប  
25 ករណីខ្លះនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប?

1 **លោក អាកទូរ ដែកតែន៖**

2 បាទ អ្វីដែលខ្ញុំចង់និយាយនោះគឺថា យើងនិយាយអំពីការឈឺចាប់ ហើយមិននិយាយអំពីអង្គហេតុ  
3 ដែលទាក់ទងនឹងការឈឺចាប់នេះ។ ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីអម្បាញ់មិញ មេធាវីអំពីក៏គាត់និយាយពី  
4 បញ្ហានេះដែរ។ ឥឡូវនេះទាក់ទងទៅនឹងសំណើ ឬក៏មិនសំណើ ខ្ញុំយល់មិនសូវច្បាស់ដែរ ឬក៏អំពីឱកាស  
5 របស់សហព្រះរាជអាជ្ញាក្នុងការដែលថាគាត់លះបង់សិទ្ធិមិនចោទសំណួរទៅលោក ខៀវ សំផន ត្រង់  
6 ចំណុចនេះសំណើនេះវាមានច្រើនកម្រិត។ ក៏ប៉ុន្តែកំណត់សម្គាល់របស់គាត់នោះ អម្បាញ់មិញបើតាមខ្ញុំ  
7 យល់ គាត់ចង់ថាសុំឱ្យរៀបចំសវនាការឱ្យស្រួល។

8 [១០:៤៥:៥១]

9 ហើយបើរហូតដល់ពេលនេះ គឺលោកប្រធានមួយថ្ងៃទៅមួយថ្ងៃនេះ សហភាពរបស់ខ្ញុំទាំងអស់  
10 នោះមិនដឹងថាកម្មវិធីសវនាការនោះយ៉ាងម៉េចទេ។ យើងដឹងត្រឹមតែសប្តាហ៍ក្រោយទេ យើងមិនដឹងថា  
11 យើងទៅណាទេ។ មិនដឹងថាចំនួនសាក្សីដែលនឹងមកផ្តល់សក្ខីកម្មនៅទីនេះមានប៉ុន្មាន ហើយមិនដឹងការ  
12 កាត់នេះចប់នៅពេលណាទេ ឬតែសំឡេងចចាមអាវ៉ាមតែប៉ុណ្ណោះ។ អីចឹង ការប្រជុំរៀបសវនាការនោះ  
13 យើងធ្វើឡើងដើម្បីឱ្យដឹងថាទៅថ្ងៃធ្វើអី។ អីចឹងតើមានសំណើរបស់ភាគីទាំងអស់មកគ្រប់ទិសទី ប៉ុន្តែ  
14 ឧទាហរណ៍ដូចសំណើថ្ងៃមកអីចឹង ខ្ញុំក៏ធ្វើសំណើដែរថ្ងៃនេះដែរ។ ខ្ញុំចង់ដឹងថាឥឡូវនេះយើងដល់ណា  
15 ហើយ។ យើង--

16 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

17 ឥឡូវលោកកំណត់នូវរបៀបក្នុងការឆ្លើយតប គឺលោកត្រឹមតែមានបំណងឆ្លើយតបជាមួយនឹង  
18 ផ្លឹងផ្លែឡើងវិញ។ អង្គជំនុំជម្រះអនុញ្ញាតឱ្យលោកធ្វើការកត់សម្គាល់ ឬក៏ឆ្លើយតបទៅនឹងសំណើសុំ  
19 ឬក៏អ្វីដែលលោកបានលើកឡើងដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិ ពាក់ព័ន្ធជាមួយនឹងសិទ្ធិនៅ  
20 ស្ងៀមមិនឆ្លើយតប ឬក៏សិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបមានលក្ខខណ្ឌរបស់កូនក្តីរបស់ខ្លួនចាប់ពីពេលនេះទៅ  
21 រហូតដល់កិច្ចដំណើរការសវនាការចប់។

22 [១០:៤៧:២១]

23 នៅក្នុងកិច្ចដំណើរការពិភាក្សាក្នុងមក គ្រប់ពេលទាំងអស់យើងមិនទាន់ឮសោះ ទើបតែឮថ្ងៃ  
24 នេះទេថាលោកអត់បានដឹងថា អង្គជំនុំជម្រះនឹងប្រាប់ជម្រាបទៅភាគីឱ្យធ្វើអីខ្លះ ប៉ុន្មានសប្តាហ៍មុន។  
25 ហើយភាគីដែលពាក់ព័ន្ធទាំងអស់ដូចអត់មានដែលលើកសោះ ទើបតែលោកមួយគត់ដែលលើកបញ្ហានេះ។

1 ប៉ុន្តែថ្ងៃនេះយើងទុកម៉ូសិន បញ្ហានេះយើងទុកជជែកគ្នានៅពេលក្រោយ នៅពេលរៀបចំសវនាការមួយ  
2 ដោយឡែកផ្សេងទៀតទេ។ ប៉ុន្តែឥឡូវនេះកម្រិតត្រឹមតែលោកកត់សម្គាល់ ឬក៏មានអ្វីដែលឆ្លើយតប  
3 ជាមួយនឹងអ្វីដែលលើកឡើងដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាអន្តរជាតិនេះដែរឬទេ?  
4 បើមានបញ្ហាទៀត យើងនឹងធ្វើសវនាការតទៀត យើងដើម្បីសម្រាកសិន ហើយនិងបន្ត  
5 សវនាការទៀត។

6 **លោក អាកទូរ ដែកតែន៖**

7 បាទ សូមអរគុណលោកប្រធាន។ ទាក់ទងទៅនឹងសំណើរបស់សហព្រះរាជអាជ្ញានេះ ខ្ញុំមិន  
8 យល់ទេអម្បាញ់មិញនេះ មិនដឹងថាគាត់ស្នើអ្វី។ អ៊ីចឹងខ្ញុំមិនអាចឆ្លើយតបទៅគាត់បានទេ អំពីមិញនេះខ្ញុំ  
9 គ្រាន់តែយល់ថាគាត់ចង់កត់សម្គាល់ការដែលថា គាត់មិនលះបង់សិទ្ធិចោទសំណួរទៅលោក ខៀវ សំផន  
10 នោះទេ។ អ៊ីចឹងខ្ញុំមិនមានប្រតិកម្មអី មិនដឹងថាឆ្លើយតបអីជាក់លាក់ទៅគាត់នោះទេ។

11 [១០:៤៩:០០]

12 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

13 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

14 មន្ត្រីរដ្ឋបាលតុលាការ ឱ្យប្តូរសិនទៅ ប្តូរបន្ថែម។  
15 (ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

16 [១០:៥៤:៣២]

17 **ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះ៖**

18 អង្គជំនុំជម្រះប្រគល់ការជូនទៅលោកស្រីចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថី ដើម្បីសួរសំណួរមួយ  
19 ចំនួន ហើយនិងឆ្លើយបញ្ជាក់ជម្រាបជូនទៅភាគីពាក់ព័ន្ធដើម្បីយល់ជ្រួតជ្រាបអំពីបញ្ហាទាំងឡាយរបស់  
20 អង្គជំនុំជម្រះ។

21 សូមអញ្ជើញលោកស្រីចៅក្រម!

22 **ចៅក្រម ស៊ីលវៀ ខាតវ៉ាយថី៖**

23 មានបញ្ហាចំនួនពីរដែលលោកប្រធានឱ្យខ្ញុំផ្តល់ជាយោបល់លើចំណុចទាំងពីរនេះ។ ចំណុចទាំង  
24 ពីរនេះគឺវាពាក់ព័ន្ធគ្នា។ ទី១ គឺបញ្ហាដែលលើកឡើងដោយតំណាងសហព្រះរាជអាជ្ញាដែលធ្វើឱ្យអង្គជំនុំ  
25 ជម្រះដឹងអំពីសំណួរជាក់លាក់នេះ ចំពោះលោក នួន ជា និង ខៀវ សំផន។ ថាតើជនជាប់ចោទទាំងពីរ

1 មានគោលបំណងនៅតែរក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបដែរឬទេ? ឬក៏ជនជាប់ចោទមានឆន្ទៈឆ្លើយតប  
2 ទៅនឹងសំណួរ។ លោក ខៀវ សំផន ប្រហែលជាអាចបញ្ជាក់លើចំណុចនេះនាពេលនេះបាន។ លោកនួន  
3 ជា ប្រហែលជាត្រូវការពេលវេលាបន្ថែមទៀតសម្រាប់ឆ្លើយតប។ ហើយក្រុមមេធាវីការពារក្តីអាចផ្តល់  
4 ជាការជូនដំណឹងដល់អង្គជំនុំជម្រះ ថាតើត្រូវការរយៈពេលប៉ុន្មានដើម្បីឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរនេះ។

5 [១០:៥៥:៥៦]

6 ពាក់ព័ន្ធនឹងបញ្ហានៃការគ្រប់គ្រងសវនាការ ផ្ទុយពីអ្វីដែលលោក វ៉ែកគែន បានលើកឡើង  
7 អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងបានកំពុងរៀបចំសវនាការរៀបចំ វាត្រូវការពេលវេលាដែលត្រូវរៀបចំរបៀប  
8 វារៈ ហើយអង្គជំនុំជម្រះក៏ត្រូវការព័ត៌មានមូលដ្ឋានស្តីពីសំណួរនានាដែលបានសួរក្នុងពេលនេះផងដែរ។  
9 យើងខ្ញុំមានបំណងរៀបចំសវនាការ រៀបចំនេះគឺថានៅក្នុងពេលវេលាសប្តាហ៍ទៀត។ ហើយមេធាវីនិង  
10 ភាគីទាំងអស់នឹងទទួលបានការជូនដំណឹងអំពីរបៀបវារៈទាំងអស់នេះភ្លាមៗក្រោយពេលដែលយើងបាន  
11 ជួបគ្នាដើម្បីបញ្ជាក់បំភ្លឺត្រង់ចំណុចទាំងអស់នេះ។ ក្នុងអំឡុងពេលសវនាការរៀបចំនោះ ប្រសិនបើជន  
12 ជាប់ចោទណាមួយជ្រើសរើសសំណួរដែលត្រូវឆ្លើយតប យើងខ្ញុំនឹងសួរភាគី ថាតើត្រូវការពេលវេលា  
13 ប៉ុន្មានដើម្បីសួរសំណួរទៅកាន់ជនជាប់ចោទទាំងពីររូប។

14 ហើយចំណុចចុងក្រោយខ្ញុំសូមគូសបញ្ជាក់ថា ខៀវ សំផន និង នួន ជា នឹងមានឱកាសក្នុងពេល  
15 ធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានចុងក្រោយ។ នេះគឺជានីតិវិធីមួយដោយឡែក។ ដូច្នោះ តើនៅពេលនេះភាគីទាំងអស់  
16 យល់ហើយឬនៅ? ហើយលោក ខៀវ សំផន តើលោកនៅពេលនេះលោកមានលទ្ធភាពអាចឆ្លើយតបមក  
17 អង្គជំនុំជម្រះដែរឬទេ? តើលោកមានបំណងឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរទាំងឡាយដែលលោកបានបញ្ជាក់  
18 ក្នុងពេលមុនៗនេះ ឬក៏លោកនៅតែរក្សាសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតប? សូមសួរទៅកាន់លោក ខៀវ  
19 សំផន។

20 ខ្ញុំសួរលោក ខៀវ សំផន មិនមែនសួរលោក វ៉ែកគែន ទេ។

21 [១០:៥៨:០២]

22 **លោក អាកទូរ វ៉ែកគែន៖**

23 បាទ ខ្ញុំដឹងថា លោកស្រីចៅក្រមសួរទៅលោក ខៀវ សំផន ហើយ។ ឥឡូវនេះខ្ញុំចង់ដឹងថាហេតុ  
24 អីក៏មិនឱ្យយើងពិភាក្សាគ្នាសិន ព្រោះថា បញ្ហានេះបញ្ហាសំខាន់ណាស់ ព្រោះថាយើងមិនដឹងថាសាក្សី  
25 ដែលនឹងមកផ្តល់សក្ខីកម្មនោះមានសាក្សីអ្វីខ្លះ ហើយលោកចៅក្រមនិយាយថា លោក ខៀវ សំផន នេះ

1 ជាអ្នកធ្វើឱ្យរាំងស្ទះសវនាការទៅវិញ។

2 [១០:៥៨:៣៧]

3 ចៅក្រម ស៊ុលវ៉េ ខាតវ៉ាយថី៖

4 លោក វ៉ែកគែន មិនមែនសំណួរដែលខ្ញុំសួរ ដែលអង្គជំនុំជម្រះសួរនោះទេ ដើម្បីរៀបចំសវនាការ  
5 ដំណាក់កាលចុងក្រោយវាចាំបាច់ដែរ យើងត្រូវដឹងថាតើជនជាប់ចោទ មានចេតនា ឬបំណងក្នុងការ  
6 អនុវត្តសិទ្ធិនៅស្ងៀមមិនឆ្លើយតបដែរឬទេ? ក្រោយពីយើងដឹងលើចម្លើយទាំងអស់នេះ គឺថាយើងនឹង  
7 រៀបចំពេលវេលាវាជាផ្នែកនៃការងារគ្រប់គ្រងតុលាការប្រចាំថ្ងៃ រួមទាំងលើបញ្ហាសាក្សីផងដែរ។ លោក  
8 នឹងទទួលបានដំណឹងក្រោយពេលដែលយើងទទួលបានព័ត៌មានចុងក្រោយ។

9 នៅពេលនេះសូមសួរទៅកាន់លោក ខៀវ សំផន។ ខ្ញុំសូមផ្ដេងអំណរគុណ ប្រសិនបើលោកអាច  
10 ជម្រាបជូនអង្គជំនុំជម្រះថាលោកអាចឆ្លើយតបទៅនឹងសំណួរនេះបានដែរឬទេ? អង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើការ  
11 សម្របសម្រួលការសុំអនុញ្ញាតពីលោក ប្រសិនបើលោកយល់ថាមិនអាចនិយាយក្នុងរយៈពេលយូរបាន។  
12 យើងខ្ញុំនឹងពិចារណា។ ក៏ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំចង់បានព័ត៌មានមូលដ្ឋានពីលោក ហើយសង្ឃឹមថាលោកយល់អំពី  
13 ចំណុចនេះ។

14 [១១:០០:០០]

15 លោក ខៀវ សំផន៖

16 សូមគោរពលោកស្រីចៅក្រម សូមគោរពអស់លោក លោកស្រីចៅក្រមទាំងអស់។ រឿងនេះជា  
17 រឿងកាត់ក្តីរបស់ខ្ញុំ ហើយការចោទប្រកាន់មកលើខ្ញុំវាសុទ្ធតែការចោទប្រកាន់ធ្ងន់ធ្ងរណាស់។ ហើយខ្ញុំ  
18 ក៏មិនសូវយល់នីតិក្រមរបស់តុលាការដែរទេ។ ដូច្នោះ ខ្ញុំសូមពេលវេលាពិគ្រោះពិភាក្សាជាមួយមេធាវី  
19 របស់ខ្ញុំសិន។ ហើយខ្ញុំឆ្លើយជម្រាបទៅលោក សៅ នី ពីព្រឹកមិញនេះ ក៏ដោយខ្ញុំយល់មនោសញ្ចេតនា  
20 សោកសៅរបស់គាត់ ហើយខ្ញុំក៏ផ្លៀតឱកាសដែលលោក សៅ នី បានអញ្ជើញមកនេះជម្រាបគាត់ដូច  
21 បានជម្រាបពីព្រឹកមិញយ៉ាងនេះតែប៉ុណ្ណោះទេ។ បាទ សម្រាប់ប៉ុណ្ណឹង សូមអរគុណ។

(ចៅក្រមពិភាក្សាគ្នា)

23 [១១:០១:៤៦]

24 ចៅក្រម ស៊ុលវ៉េ ខាតវ៉ាយថី៖

25 សូមអរគុណលោកប្រធាន។ យើងកត់សម្គាល់នូវអ្វីដែលលោកបានឆ្លើយអម្បាញ់មិញលោកខៀវ

1 សំផន។ ជាការពិតលោកនឹងមានឱកាសសូមមតិប្រឹក្សាពីមេធាវីរបស់លោកក្នុងដំណើរការតុលាការនេះ។  
2 យើងខ្ញុំឯកភាពយល់ស្របថា លោកនិង នួន ជា មានពេលវេលាត្រឹមថ្ងៃចន្ទ ម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកជម្រាប  
3 អំពីសេចក្តីសម្រេចរបស់លោក។

4 លោក កូប៉េ តើអាចទទួលយកបានទេ ពេលវេលាដែលផ្តល់ជូនបែបនេះ?

5 **លោក វ៉ិចទ័រ កូប៉េ៖**

6 ខ្ញុំគិតថា សមស្របហើយលោកស្រីចៅក្រម។

7 **ប្រធានអង្គជំនុំ៖**

8 បាទ អរគុណលោកស្រីចៅក្រម។ បាទ ហើយអង្គជំនុំជម្រះប្រកាសផ្អាកកិច្ចដំណើរសវនាការ  
9 សម្រាប់ថ្ងៃនេះត្រឹមនេះ សវនាការលើកទៅបន្តធ្វើនៅថ្ងៃចន្ទទី២៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ ចាប់ផ្តើមពី  
10 ម៉ោងប្រាំបួនព្រឹកទៅ។ ហើយសវនាការនៅថ្ងៃចន្ទ សប្តាហ៍ក្រោយនេះអង្គជំនុំជម្រះនឹងធ្វើសវនាការ  
11 ស្តាប់ដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីមួយចំនួនដែលនឹងផ្ទៀងផ្ទាត់រាល់អំពីស្ថានភាពព្យាបាលកម្ម និងសេចក្តីទុក្ខសោក  
12 វេទនារបស់ពួកគេនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ ហើយសូមភាគីនៃរឿងក្តី និងសាធារណជន  
13 ជ្រាប។

14 ហើយបង្គាប់ឱ្យអនុរក្សមន្ទីរឃុំឃាំងនាំខ្លួនជនជាប់ចោទទាំងពីររូប គឺលោក ខៀវ សំផន និង  
15 លោក នួន ជា ត្រឡប់ទៅកាន់មន្ទីរឃុំឃាំងនៃ អ.វ.ត.ក វិញចុះ និងបង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនពួកគាត់ទាំងពីររូប  
16 មកចូលរួមសវនាការនេះវិញនៅថ្ងៃចន្ទទី២៧ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០១៣ ឱ្យបានមុនម៉ោងប្រាំបួនព្រឹក។  
17 ដោយឡែកលោក នួន ជា បង្គាប់ឱ្យនាំខ្លួនគាត់មកនៅត្រឹមបន្ទប់ឃុំខ្លួនមួយនៅខាងក្រោមសាលសវនាការ  
18 នេះដែលរៀបចំសម្រាប់គាត់អាចចូលរួម និងតាមដានកិច្ចដំណើរការសវនាការពីចម្ងាយ។

19 សម្រាកចុះ។

20 **ក្រឡាបញ្ជី៖**

21 សូមអញ្ជើញក្រោកឈរ

22 (សវនាការផ្អាកនៅម៉ោង ១១:០៣ នាទី)

23  
24  
25